

SUSLOVO VIZITO KOMEDIJA

RIMAS DAIGŪNAS

M. Suslovas yra vienas iš stambesniųjų šulų sovietinėje imperijoje. Kai kada minimas ir jo vardas, aptariant galimą L. Brežnevo sosto paveldėtoją. M. Suslovas pradėjo savo karjerą pavergtųjų Pabaltijo valstybių susovietinimu. Ešą, tai buvo jo smegenų teorija, kaip galėtų pagrobtos suverenios valstybės būti suvirškintos sovietinės imperijos. Čia jis, atvirai kalbant, amerikų neatrado, bet nuėjo caro generolo Muravjovo takais.

Dabar, didžios galios pasiekęs Kremliuje, M. Suslovas netikėtai vizitavo ok. Lietuvą. Tas vizitas yra staigos revizijos kopija. Ta yra sovietinė mada, 'reidai' -- staigi revizija gali kai ką atrasti...

Bet gali būti čia ir dar vienas M. Suslovo staiga vizito pamušalas. Vizito reikalas gali būti preventyvinis: užbėgti už akių lietuvių tarpe stiprėjanti separatišmui, 'nacionalistinėms nuotaikoms'. M. Suslovo vizito tikslas gali būti dvejopas: vienus patempti, kitus padrausinti.

Bet gi to Kremliaus didiko vizitas pavirto ... kelione Potiomkino kaimuose. Iš istorijos žinome, kad carienei Katrei II lankant savo valdas, jos meilužis Potiomkinas statydavo dekoratyvinius kaimus, kuriuose puošniai išsipuošę statistai, vaidindami laimingus carienės pavaldinius, tik šoko, tik dainavo, tik nešė juos vizituojančiai carienei duoną ir druską ant sidabrinių padėklų...

Vilniaus kompartijos viršūnėlė patyrė apie rengiamą M. Suslovo vizitą ir su skubo parengti jam lietuvišką Potiomkino kaimelį. Tokiu pasidarė Kauno rajono Salomėjos Neries kolūkis. Į tą kolūkį ir nuvežė vaizituojančią TSRS CK Politbiuro narį, TSKP CK sekretorių 'brangų draugą' M. Suslovą.

Sovietinės spaudos korespondentai ir bolševikinė Elta vaizdžiai pristato, kaip A. Sniečkus ir V. Charazovas pamėgdžiojo Potiomkino kaimų komedią. 'Gyvenvietė šventiškai išsipuošusi. Visos kolūkio moterys su tautiniais kostiumais. Vaikai su gėlių puokštėmis. Minia ūkio vadovų, žemdirbių. Valiavimai. Trenkia dūdų orkestras...'.

'Su duona ir druska, su gėlių žiedais, sutikę svečius prie vartų, visi sugūžėjo į kultūros namus', dėsto korespondentai, visur, kaip sušitarė vadindami svečią iš Kremliaus 'brangiųjų svečių'.

'Brangieji svečiai atlydėjo Vilnaus kompartiniai didikai: A. Sniečkus, J. Maniūšis, V. Charazovas, A. Ferensas ir R. Songaila.

Po sveikinimų litanijos, po svečio žodžio, 'brangiam svečiui' pristatė 'kolūkio pirminius'. Tai buvo Nina Puzanova, surinkusi iš vištos deklės 249 kiaušinius per metus ir Ona Kuznecova,

Linksmų Šv. Kalėdų linkime visiems Dirvos skaitytojams, rėmėjams ir bendradarbiams!



EUROPOS VIENYBĖ

Po Kopenhagos viršūnių konferencijos

VYTAUTAS MEŠKAUSKAS

Keisti dalykai vyksta pasaulyje. Jei, pavyzdžiui, Sovietų Sąjunga būtų grįsiusi vienam iš Vakarų Europos ūkinės bendruomenės, žinomos Bendrosios Rinkos vardu, narių, būtų kilęs nemažas triukšmas, pridedęs prie vieningo pasipriešinimo. Bet kai arabų valstybės uždraudė vežti savo naftą į Olandiją, Vakarų Europos kraštai pasirodė visai nesolidarūs. Lapkričio 6 d. kitos Bendrosios Rinkos valstybės paskubėjo pareikšti pageidavimą, kad Izraelis pasitrauktų iš savo 1967 m. sienas. Kaip žinia, panašų pareiškimą padarė ir Japonija, grąšindama net nu-

traukti diplomatinis santykius su Izraeliu.

Čia galima būtų pastebėti, kad tokie pareiškimai gal ir visai teisingi. Šiaip ar taip Izraelis okupavo savo kaimynų teritorijas. Iš kitos pusės, tokie pareiškimai būtų vietoje, jei būtų padaryti savo valia, o nepagrąsinus: jei taip nepadarysite, negausite mūsų naftos. Čia jau susiduriame su šantažu. Europos atveju padėtis yra ypač komplikacija. Olandija simpatizuoja Izraeliui ir užtat negauna arabų naftos. Kartu tačiau Olandija yra

Bendrosios Rinkos narys. Bendroje Rinkoje, bent tarp šių jos pirmųjų narių: Vokietijos, Prancūzijos, Italijos, Belgijos, Liuksemburgo ir Olandijos -- nėra muičių sienos. Užtat praktiškai arabų nafta įvežta į kita kurią nors Bendrosios Rinkos valstybę gali atsidurti Olandijoje, kuri savo natūralus dujas eksportuoja savo kaimynams. Jei tie uždraus į ją naftos išvežimą, Olandija galės nutraukti dujų tiekimą. Be to, per Olandijos uostą Roterdamą arabų nafta yra įvežama visai šiaurės Europai. Užtat praktiškai, nors Olandija pirmoji uždraugė naudoti autoveži-

MIRĖ DR. JUOZAS JURKŪNAS

Dirvą ruošiant spaudai, iš Kalifornijos gauta liūdna žinia -- ten antradienį rytą po ilgos ir sunkios ligos mirė tautininkų srovės veikėjas ALT S-gos Tarybos narys, buv. ALT S-gos Los Angeles skyriaus pirmininkas ir Los Angeles Tautinių Namų įsteigėjas ir ilgametis pirmininkas dr. Juozas Jurkūnas.

Velionis buvo gimęs 1904 m. Paseivų vlsč., Seivų apskr. 1931 m. Briuselio universitete gavo jūrų teisės daktaro diplomą ir 1933-36 buvo Klaipėdos uosto direkcijos juriskonsultas, 1935-37 jūrininkystės inspektorius, o nuo 1938 m. pradėjo tarnybą Lietuvos užsienių reikalų ministerijoje.

Velionis priklausė neolituanams ir Klaipėdoje pirmininkavo tautininkų skyriui. Į JAV atvyko 1949 m. ir tuoj įsijungė į tautinę veiklą, kelias kadencijas būdamas ALT S-gos Los Angeles skyriaus pirmininku.

Velionis nuliūdime paliko žmoną ir du sūnus.

mius sekmadieniais, ji kol kas nepatyrė skaudaus naftos trūkumo. Parafrazuojant posakį, kad kalba -- sidabras, o tylą -- auksas, Olandijoje dabar sakoma: kalba -- sidabras, tylą -- nafta!

Iš principo žiūrint, tokia padėtis yra neleistina ir jai išsiaiškinti buvo sušaukta Danijos sostinėje Kopenhagoje Bendrosios Rinkos valstybių viršūnių konferencija. Į ją neprašyti nuvyko ir arabų Alžiro, Tuniso, Sudano ir Abu Dhabi užsienio reikalų ministrai, kurie reikalavo ne tik pasmerkti Izraelį, bet ir ūkinės pagalbos sau.

Konferencijoje buvo jaučiamos dvi srovės. Viena iš jų, vadovaujama V. Vokietijos kanclerio Brandt, reikalavo 'solidarumo' išreikškimo, kuris reikalui esant vestų prie naftos pasidalinimo su Olandija, tuo tarpu Prancūzija ir naujas Bendrosios Rinkos narys D. Britanija atstovavo pažiūrai, kad 'solidarumo' pareiškimas nieko praktiškai nepadės ir dabartinėje situacijoje nėra reikalo svaidytis bent kokiais pareiškimais. Ta pažiūra laimėjo. Nutarta iki sausio 15 dienos surinkti visus duomenis, liečiančius Europos energijos krizę. Iki vasario 28 dienos juos turėtų apsvarstyti Bendrosios Rinkos valstybių užsienio reikalų ministrai. Dėl būklės Artimuosiuose Rytuose nutarta, kad Bendroji Rinka aplamai imant pritaria Jungtinių Tautų Rezoliucijai 242, kuri reikalauja Izraelio pasitraukimo, tačiau kartu pabrėžta, kad Izraelis, kaip ir arabų valstybės, reikalingas saugumo, atseit, tarptautiniai garantuoti sienų.

Išvada prašosi tokia: energijos krizė kol kas dar glaudžiau nesuvienijo Vakarų

(Nukelta į 2 psl.)

melžėjų socialistinio lenktyniavimo dalyvė.

Šitaip Puzanova ir Kuznecova įrodė 'brangiam svečiui' komunizmo statybos sekme Salomėjos Neries vardo kolūkyje...

'Brangiam svečiui', M. Suslovui neparodė kito kolūkio, kur irgi vyksta 'komunizmo statyba'. Tas kolūkis buvo tiksliai už vaianos kelio automobilio į Jonavos rajoną. Tai Petrašiūnų kolūkis. Tuo pat laiku, kada M. Suslovas lankė potiomkinišką S.Neries rajoną ir maloniai džiaugėsi Puzanos ir Kuznecovos vištelėmis ir žalmargėmis, Petrašiūnų kolūkio grūdų sandėlius tikrino veterinarijos mokslų kandidatas V. Plauska. 'Valstiečių laikraštys' (Nr. 145) veterinarijus - revizorius rašo apie apžiūros atradimus:

(Nukelta į 2 psl.)



Ypatingai veikli PLJS-gos Adelaidės skyriaus valdyba su savo pirmininku dr. Antanu Stepanu (stovi viduryje).

Australijos padangėje

ANTANAS LAUKAITIS

LINKSMŲ ŠVENČIŲ!

Štai ir vėl atėjo Kalėdų šventės. Rodos, tie metai taip greitai prabėgo, kad žmogus ir nepastebėjai tų sa-
telitinių greičiu amžinybės skrendančių dienų. Metai, nors ir nedidelis laiko tarpas yra, tačiau per juos daug kas pasikeitė ir jūsų ir mūsų kontinentuose. Visa Australija, kaip ir likusis pasaulis, šiandien skęsta prieš šventinėse reklamose. Krau-
tuvės lūžta nuo visokių gėrybių, tik turėk pinigų ir pirk ką tik nori. Ir šiandien, Australijoje gyvenimas eiliniam žmogui yra tikrai geras. Nors visos kainos, kaip ir visur kitur kyla, tačiau darbiečių vyriausybė, kartu su unijomis, kelia ir gerina darbininkų gyvenimą. prieš pat šventes paskelbta statistika, dirbančiųjų atlyginimo vidurkis šiandien yra 120 australiškų dolerių, kas būtų 180 amerikoniškų savai-
tei. Atostogos yra pakeliamos iki 4-rių savaičių metuose ir, naujuoju įstatymu, kiekvienas dirbantis prieš atostogas gauna 17½ nuo savo metinių atostogų savai-
tinio uždarbio už 4-rias savaites, kas yra kaip atostoginiai priedai, kai valdžios tarnautojai gauna prie atos-
togų pinigų apie 120 dol. 'bonusų'. Atrodo, kad Australi-
joj darbininkui galima tikrai neblogai gyventi, nesi-
rupinant nei liga, nei senat-

ve, kai darbų yra didžiulis perteklius.

Šiandien, kai visame pasaulyje yra benzino ir alyvos trūkumas ir Europoje net šaltį reikia pakęsti, tai mūsų kalėdinė vasara yra tikrai puiki Kalėdų senis prakaituoja bedalindamas dovanas vaikams, kai mes savo šilumą vėsiname su puikiais pajūrio paplūdimiais ir didžiulėmis vandenynų bangomis. Lygiai taip pat dar mes ir jokių benzino ir alyvos suvaržymų, bei trūkumų neturime, nes Australija turi kone užtenkamai savųjų alyvos šaltinių ir dabar, po įvykusių nemalonumų su arabais, Australijos vyriausybė numato išleisti milijonus alyvos ieškojimui, kad ateityje ir šio krašto pasauliniai ginčai plačiau nepaliestų. Vienas dalykas tik kelia australams rūpestį, tai didelis skaičius naujų ir iki šiol mažai žinomų draugų, kurie savo laivus ir lėktuvus suka į šį žemyną, kad galėtų savuosius tankus pripildyti degamuoju kuru. Australijoje Kalėdos yra pati didžiausia ir daugiausia laukiama šventė, nes kone visi per jas atostogauja, mokyklos uždaro ir visas gyvenimas pasipila prie vandens ir bekeliaujant.

Mūsų lietuviškame gyvenime šiosios šventės per daug kuo nepasižymės. Įvyks keletas suvažiavimų, tradicinė sporto šventė, skautų stovyklos ir kt., kai ir daugumas lietuvių jau šiandien turi išgiję prie vandens kur nors savo kurortines vietas, kuriose šeimos ir praleidžia atostogines šventes. Gi šiuo metu, kaip ir pas australus, taip ir pas mus vyksta daug įvairiausių prieškalėdinių subuvi-
mų ir žmogui reikia tikrai būti labai stipriam, kad galėtų, jei ne visus, tai bent dalį, šių subuvių aplankyti.

Sveikinant visus šio skyrelio skaitytojus su ateinančiomis šventėmis ir N. Metais, aš noriu iš tolimosios Australijos palinkėti linksmų švenčių ir geros sekmės ateinančiuose metuose.

Adelaidės labai aktyvus Pas. Liet. Jaun. S. gos Adelaidės skyriaus pirmininkas dr. Antanas Stepanas, išgijęs jau Bachelor of Medical Science, Bachelor of Medicine and Surgery ir išlaikęs egzaminus tapti nariu Royal Australian College of Physicians, daug dirbdamas savo moksliniame darbe, paklaustas kodėl dirba lietuviškąjį darbą ir kaip galima būtų pritraukti jaunimą prie lietuviškos veiklos atsakė: Esu lietuvis ir iš mažens esu pratęs dirbti lietuvių jaunimo organizacijose, už ką daugiausiai yra mano tėvėlių nuopelnas, nes jie taip mane auklėjo. Mūsų jaunimui trūksta

(3)

— Tesėda! — Žmogėnas tuojau atsisėdo sukryžiuodamas nuogas, juodais gyvaplaukiais apžėlusias kojas ir godžiai žiūrėdamas į kepsnius.

— Matyt, užuodė mūsų kepsnį, — nusijuokė Mantas.

— Duok jam gabalą, — liepė šventaragis.

Atsiskyrėlis gobšiai griebė mėsą nešvariomis rankomis, ir pasimagėdamas suleido dantis. Vyrams atrodė jį valgant kaip alkaną, plėšrų žvėrį. Švariai nugriaužęs ir apčiulpęs kaulą, jis nusviedė jį už nugaros ir vėl godžiomis akimis sužiūro į Mantą.

— Patiko? Nori dar? — Mantas juokėsi.

Gavęs kitą gabalą, jis vėl kažkodėl labai skubėdamas kaulą nugriaužė, nulaižė ir ėmė rakinėti dantis pirštu.

— Dėkoju, gerieji žmonės, — atsiskyrėlis atsistojo ir rengėsi nueiti, bet šventaragis mostelėjo ranka tardamas:

— Palauk, aš noriu paklausti: ar tu iš tikrųjų esi šventas vyras, kaip sako Borisas?

— Daug pašauktųjų, mažai išrinktųjų! Bėgu nuo velnio žabangų, kad tapčiau savo mokytojo viešpaties Jėzaus Kristaus nevertu tarnu, — atsakė vyriškis, tarsi būtų atmintinai išmokęs ką sakąs.

— Kaip tu bėgi nuo savo velnio?

— Guliu ant drėgnos žemės savo oloje, kad nuskratytičiau velnio pagundomis ir atvėsintičiau savo kūno geidulius. Kad šėtonas neįviliotų į savo pragariškas žabangas, meldžiuos ir visai kankinu savo kūną, kurs yra visų nedorybių lizdas.

— Kankini savo kūną? — nustebė šventaragis ir jo draugai. — Ar taip moko tavo viešpats?

— Mano viešpats moko taip: spiau k visas pasaulio tuštybes, pažabok savo geidulius ir sek paskui mane, idant nusipelnytum dangaus karalystę po mirties!

— Ar tai viskas, ką tavo viešpats moko?

— Ne, ne viskas: jis liepia mylėti savo artimą, kaip patį save ir atkišti kairįjį žandą, jei tau priešas skelia į dešinįjį.

— Tikrai taip?

— Taip parašyta šventajame rašte.

— Ar tu nemanai, kad tavo mokytojas buvo didelis svajotojas?

— Nepiktžodžiauk prieš mano Dievą, kad gumbas tavęs nesurietų ožio ragan! — atsėvė Teodozijus rūščiai, iš padilbų pažiūrėdamas į šventaragį.

Šventaragis valandėlę mastė, paskum pasilenkęs pašnabzdėjo kažką Mantui į ausį. Šis atsikėlė, priėjo prie atsiskyrėlio ir gan švelniai tvokstelėjo jam į dešinįjį žandą.

— Kaip tu, prakeiktas pagoni, drįsti savo purvinomis rankomis liesti šventojo vyro veidą! — sumaurojo Teodozijus užsimodamas kaip reikiant smogti atgal, bet Mantas vikriai išsisuko ir, pabėgėjęs į šalį, garsiai juokėsi.

— Tu joks šventas vyras, o melagis ir veidmainis, — nusijuokė kartu su kitais vyrais ir šventaragis. — Tu neklausai savo mokytojo įsakymų: kodėl tu neatkįšai kito žando gavęs per vieną?

— Jūs pagonys, jūs šėtono išperos, jus velniai murdys verdančios smalos katiluose! — šventasis vyras baisiai keikdamas ir plūsdamas dingo krūmuose.

* * *

Borisas kažkodėl įkalbinėjo šventaragį Polocke nenakvoti, o joti toliau, bet šventaragis nesutiko: jis norėjo duoti žirgams pasilsėti, ketino apžiūrėti miestą ir susipažinti su įgulos viršininku Žiemiu. Gudas kažkodėl nenorėjo su lietuviiais susitikti ir, prasimesdamas norįs aplankyti savo draugus, prie pilies vartų atsisveikino, pažadėdamas grįžti kitą rytą.

Miesto vidaus reikalus tvarkė patys polockiečiai, bet iš tikrųjų Polocko žemę valdė Mindaugas: jis čia laikė savo įgulą. Miestas buvo įsikūręs dešiniajame Dauguvos krante, maždaug viduryje tarp Pskovo, Vitebsko ir Minsko ir nuo seno garsėjo kaip prekybos centras. Juo labiau kad Dauguva buvo labai patogus vandens kelias susisiekti su Ryga.

Žiemis svečius priėmė išskėstomis rankomis ir iš-
kėlė puikią vakarienę. Jis buvo stambokas, vidutinio amžiaus, malonios povyzos vyras, mėgstąs pajuokauti ir pavaišinti svečius. Vietininkas labai domėjosi kas dedasi Kernavėje ir tarp kit ko klausinėjo, kaip laikosi, kaip jis išsitare, jo geras draugas Malūnėlis. Išsikalbėjęs apie Lietuvą, šventaragis užsiminė ir apie savo reikalus, tarp kit ko paklausdamas, ar jis čia nebus girdėjęs apie jo brolių švarną

Paskutiniame Krašto Tarybos suvažiavime buvo nutarta išgyti savąją 'Mūsų Pastogės' spaustuve. Paskutiniu laiku Krašto Valdyba padarė sekančias išvadas, kad reikia išgyti spaustuve ir ji bus Krašto V-bos žinioje. Šiam reikalui bus renkami ir visi.

(Nukelta į 4 psl.)

ŠVARNAS SUGINTAITIS

Ištrauka iš Vytauto Alanto istorinio romano 'ŠVENTARAGIS'

II-jo tomo, kuris baigiamas rinkti

— Kaipgi, girdėjau, tik nežinojau jį esant tavo brolių. Jie čia jį vadina Švarno! Niūrus, uždarus vyras: jis niekad nesusitinka su lietuviais. Girdėjau, kad jis esąs geras kneziaus Vosiliaus draugas. Rodos, vedęs ir turi tris vaikus.

— Gyvena Dubravoje, tiesa?

— Rodos, taip vadina jo pilaitę.

— Knezius Vosilius anomet buvo įsibrovęs į Paldysnį, — priminė šventaragis.

— Buvo, tik tas žygis jam baigėsi nekaip. Jūs tada krivičiams kailį išpėrėte kaip reikiant ir jam pačiam gerokai nuleidote kraujo. Kažkas iš jūsų paleido jam strėlę į strėnas, ir jis liko suparaližuotas. Jis visą laiką klieči apie kažkokį geltonplaukį jaunuolį, kurs tą strėlę jam į paslėpsnį įvaręs. Jį nešioja vyrai kėdėje. Knezius turi jauną, gražią žmoną, bet kas jam iš jos? — nusijuokė žiemis.

Šventaragis susižvalgė su Mantu ir Eikučiu: jie prisiminė, kaip kovojo su krivičiais iš didžiųjų vartų bokstelių. Kai sumušti priešai rengėsi iš papilio trauktis, šventaragis paleido "atsisveikinimo" strėlę ir pataikė kažkur kneziui Vosiliui po balnu. Tuo tarpu žiemis kalbėjo toliau:

— Knezius mėgsta išgerti, o kai pasigeria, tai ima dūkti ir plūsti padysniečius, vis prisimindamas tą jaunuolį.

— Gal būsi girdėjęs ir apie rikį Sėlį? Mano tėvas jį čia kažkur įkurdino pasienyje sekti krivičiams? — vėl paklausė šventaragis.

— Įkurdino ir pamiršo, — nusijuokė žiemis — Lietuvos siena gerokai pasistūmėjo į rytus, o Sėlis su savo dimstimi liko vietoje. Jis labai darbštus ir tvarkingas ūkininkas. Turi gražią žmoną ir, rodos, du ar tris vaikus. Kai kada jis atkanka į Polocką pasipirkti. Visada mane aplanko ir daug pasakojo apie tave, viešpatie.

— Mes seni ir artimi draugai...

Vaišės užtruko iki vidunakčio ir būtų užtrukusios dar ilgiau, bet šventaragis norėjo pasilsėti, kadangi kitądien ketino iškeliauti anksti.

Kitą rytą atsirado Borisas, ir jie išėjo toliau. Iš pradžios jie keliavo dešiniaja Dauguvos pakrante ir šiaurę, paskum kryptelėjo į rytus. Jie keliavo visą dieną ir tik pradėjus temti priėjo aukštą, tvirtu pylimu sustiprintą pilaitę.

— Va čia tavo brolio sodyba, kneziau, — tarė Borisas. — Mano kelias čia baigiasi. Sumokėk man atlyginimą, ir aš josiu savais keliais.

— Palauk, aš noriu savo akimis pamatyti kieno čia sodyba, — atsakė šventaragis, liepdamas šiliniui pabaladoti į vartus.

Šilinis trinkelėjo į vartus karo kirviu ryktelėdamas:

— Atidarykit, pakeleiviai ieško nakvynės!

Kieme pasigirdo sambrūdis, šunys ėmė garsiai loti ir ant pylimo pasirodė keletas ginkluotų vyrų su deglais rankose:

— Kas jūs ir ko norite? — paklausė vienas iš jų.

— Mes esame pakeleiviai ir norime pamatyti bajorą švarną, — atsakė šventaragis.

— Palaukite, mes pašauksime bajorą!

Netrukus ant pylimo pasirodė stambus, barzdotas, turtingai vilkįs vyras. Nors švarnas buvo gerokai pasikeitęs, bet šventaragis tuojau atpažino savo brolių.

— Kas jūs tokie ir ko norite? — paklausė švarnas.

— Aš esu šventaragis iš Lietuvos. Mes norime pamatyti bajorą švarną ir prašome pernaktindinami, — pasakė šventaragis lietuviškai.

Švarnas tik po ilgo tylėjimo liepė atidaryti vartus.

— Dabar tiki, kneziau, kad aš nemelavau? — Borisas žiūrėjo į šventaragį laukdamas atlyginimo.

Šventaragis be žodžių nusikabino nuo diržo kapšiuoką ir, išėmęs mažąją kapą¹⁷, metė Borisui tardamas: — Pasidalink su Efrimovu.

— Dėkoju, kneziau, atlyginai karališkai! — apsidžiaugė Borisas pagriebęs sidabrinį.

— Laimingos kelionės! — jis apsigrėžė ir dingo sutemose.

Vartai atsidarė, ir šventaragis su draugais suėjo į erdvį kiemą, kurio pakraščiuose juodavo ūkio trobesiai, o priešais dunksojo didelis gyvenamas namas. Iš abiejų pusių stovėjo su deglais ginkluoti vyrai, bet paties šeimininko nesimatė. Arklininkai, paėmę žirgus, nuvedė arkliden, o vienas vyrų pakvietė juos vidun ir nuvedęs parodė erdvią patalpą, matyt, svečių menę su keleta guolių. Net nespėjus jiems apsitvarkyti po kelionės, atėjo tarnas ir pakvietė vakarienės į valgomąjį, kur jų jau laukė šeimininkai. Švarnienė nedidutė, apvalaina moteriškė jiems šypsojosi draugiškai, bet švarnas liko paniūręs ir nekalbus. Jis buvo gerokai pasenėjęs ir nuo šventaragio aštraus žvilgsnio nepasislėpė, kad jo veidas buvo pervertas užsibuvusio sielvarto išraiškos. Jis valgė nepakeldamas akių nuo dubinio ir, rodėsi, visai pamiršo turįs svečių. Šeimininkė iš pradžios dar bandė svečius kalbinti, bet, keletą kartų bailiai žvilgtelėjusi į vyrą, nutilo. Skobnis buvo gausiai apdėtas maisto, bet vyrai, nors ir buvo gerokai išalkę, tačiau valgė nenoriai, tik vienas Mantas nieko nepaisė ir valgė nesivaržydamas.

(Bus daugiau)

EUROPOS VIENYBĖ...

(Atkelta iš 1 psl.)

Europos. Visi sutinka, kad esama bendrų interesų, tačiau susidariusioje būklėje paskiri ėjimai gali būti naudingesni už bendrus.

SUSLOVAS...

(Atkelta iš 1 psl.)

'Nerūpestingas grūdų laikymas spėjo padaryti savo. Kojos, einant aruodu, jau negrimzdo, bet rėmėsi tarsi į minkštą dangą. Aruodo viršų per gerą sprindį dengė plutelė. Pralaužus ją, trupėjo balkšvais pelėsiais aplipę grūdai...' Veterinarui - revizoriui paaiškėjo, kodėl šiame kolūkyje 'aktyviai', lyg susitarę, gyvuliai krenta.

'Gyvuliai nugaišo ne nuo infekcinių susirgimų, bet apsinuodiję blogais pašarais', nustatė revizorius apvertkūnų 'komunizmo statybos' smulkmena.

'Brangaus svečio drg. M. Suslovo linkėjimai ipareigoja mus dirbti dar geriau', baigia bolševikinė Elta savo 'potiomkinišką' reportažą. Vai kodėl 'brangaus draugo' nepavedžiojo po platesnę apylinkę, neužsuko ten, kur gyvuliai minta 'balkšvais pelėsiais aplipusiais grūdais'? Juk tai irgi 'komunizmo statybos' detalė.

DIRVA THE LITHUANIAN NEWSPAPER

6907 SUPERIOR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103

Telephone: (216) 431-6344

MAILING ADDRESS

P. O. Box 03206, Cleveland, Ohio 44103

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO •
PUBLISHED TWO TIMES A WEEK EVERY WEDNESDAY AND
FRIDAY BY AMERICAN LITHUANIAN PRESS RADIO ASS'N. VILTIS,
INC. • SUBSCRIPTION PER YEAR \$13.00 • SINGLE COPY 15 CENTS.

EDITOR VYTAUTAS GEDGAUDAS

ASSOCIATE EDITOR ALEKSAS LAIKŪNAS

DIRVA IŠEINA TREČIADIENIAIS IR PENKTADIENIAIS •
PRENUMERATA MEAMS \$13.00, PUSEI METŲ \$7.00 • ATSKIRO
NUMERIO KAINA 15 CENTŲ • STRAIPSNIAI TRUMPINAMI IR
TAISOMI REDAKCIJOS NUOŽIŪRA • NESPAUSDINTI STRAIPSNIAI
GRAŽINAMI TIK AUTORIAUS PRASANT • PAVARDE PASIRASYTI
STRAIPSNIAI NEBŪTINAI IŠREIŠKIA REDAKCIJOS NUOMONĘ • UŽ
SKELBIMŲ TURINĮ IR KALBA REDAKCIJA NEATSAKO.

REDAGUOJA: VYTAUTAS GEDGAUDAS IR ALEKSAS LAIKŪNAS

KRISTAUS GIMIMO ŠVENTĖS TEBŪNA VISPUSIŠKAI MALONIOS

Vysk. VINCENTAS BIZGYS



Ne retai pereini prisimimose mūsų dienų mūsų tautos kelius. Šimtai tūkstančių lietuvių ne aukso ieškodami išsiblaškę nuo Sibiro arktikos iki Tasmanijos salos. Laisvan pasaulin patekę, kaip kurie prieš tai perėję sužvėrėjusių kankintojų tortūrų pragara kalėjimuose ar vergų stovyklose, šiandien medžiaginiai net padoriai išsikūrę, kaip kurie iš jų daro daug gero. Lietuvoje šiuo metu visi gyvena tarpais žiauresniu, tarpais švelnesniu koncentracijos stovyklos režimu, tačiau nepalūžusią dvasią. Tai liudija iš Lietuvos gauti užrašai - kronikos, memorandumai Maskvos tironams ir Jungtinės Tautos, koncentracijos stovykloje rašytas Simo Kudirkos memorandumas jo kaltintojams.

Kai žvelgiame į mūsų jauną už Lietuvos augančią kartą, mūsų jaunimo dauguma yra pasigėrėtinai pozityvūs. Dalis gal bus žmonėmis tik sau, tik vienetai tokių, kurie gal liks visuomenės našta.

Kaip vyresniųjų taip ir jaunimo skirtumų priežastis yra ta, ar kurie gyvena pastoviais principais, ar tik dienos nuotaikomis. Yra daug tokių nereligininkų, apie kuriuos teisingai sakoma, kad ir tikinčiųjų daugelis ne kuo geresni už juos. Jie gyvena ne religijos, o vadinamais humanistiniais principais. Kurio tie principai sutampa arba yra tie patys kę žmogaus prigimties principai, esmėje yra tie patys, ką ir tikinčio krikščionio principai, nes krikščionybė pirmoje vietoje moko gyventi pagal natūralius principus ir duoda kaitą daugiau. Krikščioniškoji religija duoda viršgamtinę garantiją, kad principai yra teisingi, duoda gyvenimo prasmės supratimą, atgamtinės Dievo ir žmogaus meilės, iš gyvenimo ir gerų darbų patiriamą džiaugsmą viršijantį tik natūralųjį gyvenimo džiaugsmą. Religija labai padeda sunkiose valandose. Apie tai galvojant prisimena ne tik šventųjų vardo verti mūsų tautos kankiniai - ver-

gijos aukos, o ir mirtininkai ligininėse sunkiai baigia gyvenimą.

Religija ir tikėjimas nėra toks dalykas, kurį galėtum išgyti kada ir kaip norėtum. Trokštančiam ir ieškančiam tiesos, besistengiančiam gyventi tiesa ir daryti gera Dievas kartais duoda tikėjimo dovaną greičiau ir pilniau, negu žmogus galėtų tai pasiekti savomis pastangomis. Tačiau tai išimtis. Natūralus kelias išgyti tikėjimą yra nuoširdus tiesos troškimas ir religijos turinio pažinimas. Iš tuščių kalbų neišmokstama nieko gero. Ar daug galima išmokyti apie erdves iš kritikų, kam mokslui mėtomi pinigai? Taip ir religijos neišmoksi iš tų, kurie patys jos nepažinę ir nesupratę prikalba visokių niekų prieš ją. Daug kas religiją surado jos neturėjęs, kad stengėsi pažinti iš rimtų šaltinių, kas apie ją pozityvaus pasakytą.

Dauguma žmonių nori gero visiems žmonėms. Gera yra alkaną pamaitinti, bet daug geriau jį pamokyti ir jam padėti gyventi iš savo darbo. Didžiausia dovana vienu kitiems yra pagalba teisingai suprasti gyvenimo prasmę, gyvenimo kelią. Iki šiol jokia žmonių filosofija nepateikė gyvenimo prasmės pilnesnio supratimo, kelio kaip gyventi, kaip spręsti visos žmonijos reikalus, kokius patiekia krikščionybė.

Dar ir 1974 metai krikščionims skiriami dvasiniam atsinaujinimui. Visiems lin-

Kalėdų prakartėlė ir Kalėdų eglutė -- gražiausia šios didžiosios ir džiaugsmingosios šventės dekoracija. Dar daugiau -- jos įprasmina Kristaus gimimą ir naujos Šviesos pasirodymą pasauliui. Net ir tie kraštai kurie atsisakė nuo Kristaus neapsieina bent be eglutės šiuo metų laiku: vietoje Kalėdų jie ją įžiebė Naujais Metams, O vis tik ir ta eglutė, kada ją bedegtum, ankštai susijusi su krikščionyste.

Kalėdų prakartėlė -- jau gana senas krikščioniškųjų pasaulio kraštų paprotys, pradžią gavęs Europoje. Jau pirmaisiais krikščionybės amžiais Kristus Vaikelis lopšelyje būdavo rodomas bažnytinį pamaldų metu. Tai matyti iš šv. Sebastijono katakombose rastų sienų dekoracijų.

ŠV. PRANCIŠKAUS BETLIEJUS

Dabarties Kalėdų prakartėlės atsiradimas -- šv. Pranciškaus Asyziečio nuopelnas. Šiemet sueina 700 metų, kaip šv. Pranciškus atšventė Kalėdas su pirmą kartą įrengta jų prakartėle. Tai atsitiko, kaip rašo šv. Pranciškaus biografas Tomas Celanietis, trim metais prieš šventojo mirtį. Greccio miestelyje gyvenęs turtingas ir pamaldus žmogus vardu Jonas, kurį šv. Pranciškus ypač gerbęs. Kartą šventasis jį pasikvietė prieš Kalėdas ir prašęs paruošti Kristaus gimimo Betliejų atminimą -- Kūdikį, gulintį ėdžioje, tarp jaučio ir asilo. Taip ir buvo padaryta gyvas paveikslas: įrengtos ėdžios, prieštata šieno, atvesta jautis ir asilas... Žmonės rinkosi su žvakėmis

kėdamas malonių Kristaus gimimo švenčių, Dievo palaimos gausių Naujų Metų, linkių, kad bekišas dvasinio atgimimo sąjūdis galingai ir giliai paliestų ir lietuvių, kad savo išsilavinimo pirmoje eilėje statytume savos religijos pilnesnį pažinimą, kad nekriktume nuo savų religinių bendruomenių - parapijų, kad šviestume kitiems ne tik sava tautine kultūra, bet ir savo tarpe susiklausančių, aktyvių krikščionių bendruomenėmis.

rankose, nušvietę tamsią naktį. Giesmės aidėjo plačiai aplink. Buvo laikomos šv. Mišios, ir šv. Pranciškus, apsirengęs diakono drabužiais, giedojo evangeliją paskui pasakę žmonėms pamokslą apie beturčio Karaliaus gimimą Betliejuje. Išardamas Kristaus ir Betliejaus vardus, rašo minėtas biografas, šv. Pranciškus, rodos, lūpose jutęs tų žodžių saldumą.

Šv. Pranciškus, įrengdamas pirmąją Kalėdų prakartėlę, laikėsi tradicijos, nes evangelijose jautis ir asilas nėra minimi. Tradicijai atsisirasti padėjo dvi vietos Senajame Testamente. Vienoje sakoma: 'Jautis pažįsta savo šeimnininką, ir asilas savo pono ėdžias, bet Izraelis nepažino manęs ir mano žmonės nesuprato manęs'

(Izaijo 1,3). Kitoje vietoje parašyta: 'Tu būsi atpažintas tarp dviejų gyvulių' (Habak. 3, 2, Italos versija).

LIETUVOJE

Taip netrukus Kalėdų prakartėlės ėmė rasti krikščionių namuose visame pasaulyje. Lietuvoje Kalėdų prakartėlė paplito, ten atsikėlus jėzuitams dar 16 amžiuje, kai būdavo ruošiami įvairūs vaidinimai. Pradžioje statulos (švč. Marijos, šv. Juozapo, piemenėlių) būdavo medinės, žmogaus dydžio, dažniausiai įvežtos iš kitų kraštų, o vėliau pakeistos mažomis, iš medžio ar gipso. Tuo pavyzdžiu ir Lietuvos kaimo dievadirbiai padarydavo prakartėles statulų.

Romų, Ara Coeli bažnyčioje, yra puošni Kūdikėlio Jėzaus statula, įsupta į brangius drabužius ir papuošta karūna. Tai garsusis Bambino (Vaikelis). Kas lankėsi Romoje per Kalėdas toje bažnyčioje galėjo matyti, kaip tūkstančiai žmonių tą lopšėlį lanko, o vaikai sako pamokslėlius ir deklamuoja eiles Kūdikėlio Jėzaus garbei. Per Tris Karalius Bambino išnešamas iš bažnyčios ir nuo Kapitolio laiptų jau laiminamas miestas ir jo vaikai.

EGLUTĖS PRADŽIA VOKIETIJOJE

Mūsų laikų Kalėdos neapsieina be eglutės. Jos atsiradimas irgi susijęs su krikščionyste, ir nėra jokių įrodymų, kad tai būtų pagonybės liekana. Bet kaip dekoracija eglutė yra naujų laikų padaras. Kaip Kalėdų prakartėlės atsiradimo reikia ieškoti Italijoje, taip Kalėdų eglutės -- Vokietijoje. Ten ji atsirado iš mistinių (religinių) vaidinimų. Vienas tokių vaidinimų buvo Rojaus vaidinimas, atliekamas dažniausiai atviroj gamtoje, prie bažnyčių arba pačiose bažnyčiose. Šis vaidinimas vaizduodavo žmogaus sutvėrimą, Adomo ir Ievos nuopuolį ir jų išvartą iš rojaus su ateisiančio Išganytojo pažadu (dėl to vaidindavo dažniausiai Advente iki pat Kalėdų). Eglė, paprastai apsupta žvakėmis, apkabinta obuoliais, vaizduodavo gero ir globo pažinimo medį.

Uždraudus šiuos vaidinimus bažnyčiose, Rojaus medis perėjo į privačių tikinčiųjų namus. Čia jis būdavo dekoruojamas, apkabinėjamas ne tik obuoliais, bet ir baltomis vafėmis, šv. Eucharistijos simboliu. Vė-



'Gabijos' tunto skautės š.m. gruodžio 9 d. Detroito Dievo Apaizdos lietuvių parapijos -- kultūriniam centre, lietuviškai šiaudinukais papuošė kalėdų eglutę. Po to abu turtai Gabijos ir Baltijos turėjo bendrą sueigą. Prie eglutės matyti daugiausia prie šiaudinukų gamybos pasidarbavusios: tuntininkė Liuda Rugienienė (dešinėje) ir Gražina Urbonienė. J. Vaičiūno nuotrauka

liau ėmė rasti ir kitokių žvakutės ėmė vaizduoti Kristų kaip pasaulio Šviesą. Eglutės viršūnėje pasirodė ir žvaigždė. Moderniųjų laikų Kalėdų eglutė gal jau ros piramidės. Tik vėliau (Nukelta į 4 psl.)

Amerikos Lietuvių Tautinės Są-

jungos Valdyba Kalėdų švenčių ir Nau-

jų Metų proga sveikina Sąjungos Ta-

rybą, skyrių vadovybes bei visus na-

rius.

Emilija Čekienė

Jurgis Sirusas

Stella Abraitienė

Juozas Bagdonas

Petras Mačiulaitis

Linksmų šventų Kalėdų ir laimin-

gų Naujų Metų linkime visiems Dir-

vos skaitytojams, rėmėjams, bendra-

darbiams ir Vilties draugijos nariams.

Vilties Draugijos Valdyba

Kazimieras Pocius

Teodoras Blinstrubas

Edmundas Cibas

Vaclovas Čekas

Antanas Mažeika

Paulius Mtalas

Paulius Švarcas

Antanas Juodvalkis

Stasys Lazdinis

Kalėdų švenčių ir Naujų Metų 1974

Metų proga sveikina visame laisvajame pasaulyje ir okupuotoje Lietuvoje gyvenančius filisterius-es, senjorus-es ir junjorus-es.

L.S.T. Korp! Neo-Lithuania Vyr. Valdyba

Jurgis Lendraitis,

Audronė Pavilčiūtė,

Elena Songinienė,

Romas Česas,

Bronius Kasakaitis



A. TAMOŠAITIENĖ

Kalėdos

KALĖDŲ PRAKARTĖLĖ...

(Atkelta iš 3^o psl.)

per daug apkraunama ne tik šviesomis, bet ir įvairiausiais puošmenimis ir saldumynais. Jau Kūčių vakare vaikai po elgute randa Kalėdų senelio dovanas.

PASKLIDO PO KITUS KRAŠTUS

Atsiradusi dar 15 amžių je Vokietijoje, palei Reiną,

Kalėdų eglutė greit pasklido ir po kitas krašto vietas. Iš čia ji pasiekė slavų kraštus, Rytų Europą. Bet Kalėdų eglutė Lietuvoje — naujas paprotys, neįprastai atsiradęs tik šio amžiaus pradžioje, o daugiausia po pirmojo pasaulinio karo. Tvirtai jai įsigalėti padėjo dvaras, mokykla, Bažnyčia. Jau anksti Kalėdų eglutė atsirado vaikų prieglaudose

Žmonijos Išganytojo gimimo šventėje ir Naujųjų Metų aušroje gražiausio sveikinimo bei nuoširdžiausio linkėjimo žodį betariant, norisi išreikšti viltį, kad Amerikos lietuviai su didesniu pareiškumu įsijungs į pagrindinius Lietuvos Bendruomenės uždavinius: Lietuvos laisvės siekimą ir tautinės gyvybės išlaikymą.

Tikėkime gimusio Kristaus Kūdikėlio palaima mūsų darbams Naujuose Metuose.

Jungtinių Amerikos Valstybių
Lietuvių Bendruomenės
Krašto Valdyba

KALĖDŲ DŽIAUGSMAS

Laukai pasipuošę sidabro skara.
Ant medžių, pastogių sustingus šerkšna.
Ir žiba, baltuoja gėlės žiemos,
O šilta, malonu ratelį šeimos.

Šeima mums brangesnė už žemės turtus.
Šeimos židinėlis mums mielas, brangus.
Užtai per Kalėdas mes lekiame namo,
Tėvus susitikę mes šaukiame "Valio!"

Valio! kad sugrįžome vėl į namus.
Valio! mes pasveikinam brolio vaikus.
Valio mūs nameliai, šeimos židinys,
Čia Dievo malonė visus aplankys.

Džiugu, kad Kalėdų švenčiausia diena
Atėjo, o aš nebuvau čia viena.
Mes laužėm plotkelę rate giminių,
Dėkojame Dievui, kad esam kartu.

Dėkojom už skarą baltutę laukų,
Už šerkšną ant medžių, pastogių senų,
Už šypseną meilią, už džiaugsmą širdžių,
Kad Jėzaus gimimą mes švenčiam kartu.

Amanda Muliolienė

Kaune ir Vilniuje. Paskui ją ypač pamėgo pradžios mokyklos, kur būdavo mokinių programa, pasirodėdavo Kalėdų senelis su dovanomis.

Anglijoje Kalėdų eglutė atsirado anksčiau — apie praeito amžiaus vidurį, kai ją Windsoro pilyje įrengė karalienės Viktorijos vyras, Saksonijos kunigaikštis Albertas. Panašiai per kunigaikštės Elenos Meklemburgietės karališkasias vedības Kalėdų eglutė atsirado Prancūzijoje. Į Ameriką Kalėdų eglutę pirmieji atgabeno vokiečių imigrantai dar 18 amžiaus pradžioje, o ypač ji paplito po antros vokiečių imigracijos bangos praeito amžiaus pradžioje. Amerikoje, kaip žinome, yra paprotys Kalėdų eglutę įrengti lauke. Kasmet Kalėdų švenčių metu milžiniška Kalėdų eglutė, gausiai išpuošta ir iliuminuota, įrengiama New Yorko miesto centre, Washingtone ir kituose didesniuose miestuose.

NAUJOS PASAULIO ŠVIESOS ATĖJIMAS

Taip Kalėdų prakartėlė ir Kalėdų eglutė skelbia

mums kasmet Kristaus atėjimą ir naujos pasaulio šviesos gimimą, šviesos, kuri deja, žymioje pasaulio dalyje jau pritemdyta.

Į tu pritemdytų kraštų tarpą pateko ir Lietuva. Si-biro tremtinė Stefanija Rūkienė rašo savo knygoje 'Grįžimas į laisvę': 'Valgo lietuvius Kūčių vakariene ir gyvena prisiminimais. Prisimena brolius ir kaimynus, gyvenančius laisvajame pasaulyje, ir niekaip negali pamiršti 'senų gerųjų laikų' ... Kalėdas Lietuvoje švenčia dauguma lietuvių. Ši šventė yra paprasta darbo diena, todėl giliau tikintieji į bažnyčią užbėga anksti rytą ir skuba tuojau į darbą. Liūdna darosi prisiminus laisvės laikus. Lietuvos nepriklausomybės laikais ankstų Kalėdų rytą po plačias apylinkes galingai gaudė šventyklų varpai ir šaukė tikinčiuosius Pienėnėlių mišioms... Dabar Kalėdų rytą Lietuvoje nyku ir gūžiai tylu'.

Tada jau ir Kalėdų prakartėlei prisiminti nėra tinkamesnių žodžių, kaip tos populiariosios kalėdinės giesmės:

Gul šiandieną jau ant šieno
Atpirkėjas žmonijos;
Šiam Karaliui visagaliui
Nėr vietelės tinkamos.

O ir pati eglutė teisi-
žiebia taip pavėluotai — tik
Naujiems Metams. Ir jau ne
kalėdinėm, tik visai kitom-
šviesom.

(Laivas Nr. 12)

AUSTRALIJOS PADANGĖJE

(Atkelta iš 2 psl.)

ma aukos ir paskolos. Numatoma išgyti Universal fotokopinė mašiną, antraščių bei klįjavimo ir kt. mažesnes mašinas. Iš savo lėšų Krašto V-ba jau šias mašinas užpirkė ir tikisi iš bendruomenės surinkti trūksta-mus 12.000 dol. Ateityje, be savojo laikraščio, bus daromi ir kiti pašaliniai darbai. Vajus jau prasidėjo ir numatoma, kad su naujomis mašinomis pagerės ir pats bendruomenės laikraštis.

Adelaidės lietuvių biblioteka, be mažo skaičiaus svetimų kalbų knygų, turi virš 2000 lietuviškų knygų. Įdomu, kad tik labai mažas skaičius skaitytojų skaito knygas svetimomis kalbomis. Biblioteka turi apie 100 savo reguliarių skaitytojų, kai kitą dalis yra nereguliarūs.

Jeį Melbourne ir Sydne-jus turi savo savaitinius laikraščius, tai Adelaidė pasi-tenkina tik parapijos savaiti-

niu biuletenius 'Šventadie-nio Balsas', kurį regulia-riai gauna apie 500 adelaidi-kių.

Adelaidėje šių metų pa-baigoje, įvyks Australijos Lietuvių Katalikų Federaci-jos suvažiavimas, kuris baig-sis N. Metų baliumi.

Metų lietuviškasis spor-tinis sezonas yra apvaini-kuojamas mūsų tradicinė-mis lietuvių sporto šventė-mis, kurių 24-ji šiais metais įvyks Hobarte, Tasmanijos saloje. Prieš Kalėdas baigia-si ir aktyvusis sportas vi-suose klubuose. Sydnejaus Kovo patys mažiausi krepš-ininkai, jaunučiai iki 12-kos metų, atsieks savo didžiau-sią laimėjimą ir tapo Sydne-jaus miesto krepšinio čem-pionai, savo didžiąjame fina-le nugalėję Sydney YMCA jaunučius 16:12. Kova buvo tikrai karšta ne vien tik aikštėje, bet ir žiūrovų tarpe, kur didelis skaičius lietuvių labai gražiai morali-niai parėmė savo pačius mažiausius čempionus. Šią jaunučių komandą labai gra-žiai ir rūpestingai treniruo-ja buvęs krepšininkas vete-ranas kvietais Kestas Pro-tas.

Prieš pat šventes iš Syd-nejaus po Europą pasidai-ryti ir paslindinėti išskrido trys mūsų veiklios mokyto-jos, tai Ugnė Kazokaitė, Da-lia Mickutė ir Violeta Biti-naitė, kurios tikisi, jei tik nesusals, ilgesnį laiką pasi-svečiuoti Europoje ir Angli-joje.

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga sveikina savo mielus klientus

TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE

393 West Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Savininkė: Aldona Adomonienė ir
tarnautojai

Petronėlė Orintaitė

Gaudvytis

DIRVOS PREMIJUOTA NOVELĖ

(3)

Anojo barnio tėvai daugiau nepriminė, net vengė tą temą liesti. O šiaip svetelis vis buvo geros nuotai-kos, nieku daug nesipeikė. Papasakodavo šio to apie vietas, kur teko buvoti, apie plataus pasaulio įvai-rybes. Ir apie šio tokias sunkenybes. Rodėsi dau-giau suvyriškėjęs, nebe toks birzgus žodžiais kirstis ar skersuotis. Uniforminis drabužis, ežiuku striukai pakirpti plaukai — nebe tas žmogus. Apgenėtas ber-žas. Savotiškai aptvarkytas, tikrai tartum į tiesesnę vėžę atverstas.

Po trumpos viešnagės Gintylai vėl susėdavo drau-gėn ir pasilinguodavo galvas: o gal ta kariška drausmė išdulkins jo paikumą, tą skraiduolio lengvapėdiškumą? Gal užgrūdins ir rimtu vyru subrandins? Paauaglio smegeninė — minkštas molis. Iš anksto niekas nežino, ką gyvenimo pirštai iš jo nulipdys: prasmingą paveikslą ar kiaurą baidyklę?

Rūpesčių besigraujiant gerokai prailgo laukti tar-nybos pabaigos. Grįžo pagaliau sūnus, išsivilkęs iš sa-gom pablizgintos uniformos — žvalus ir sveikas, net kiek suminkštėjęs, lyg truputį sušvelnėjęs. O tėvai bu-vo būgštavę, kad šautuvu ir paraku lavinantis karei-viška širdis gali visai titnagu įakmenėti. Bet, matyt, svetimos rankos geriau mankština: vaiks įgavo dau-giau pusiausvyros, iš ožio ragų išsinerė.

Namuose jis buvo sutiktas išskėstu glėbiu, tėvai džiaugėsi ir gyrė, o ypač stengėsi liežuvį laikyti už dantų, per daug nesisiūlyti su patarimais, neužgulti su barniais. Juk žinia, žaliasnapio jauniklio — kaip vėžio būdas: ką beliepsi, būtinai darys atbulai. Tesižinie, tegu pats apsisvarsto dėl visko.

Pirmučiausia vyrukas pasiūlė šokių tokį darbą. Tėvo veidas vėl ištyso, ir neiškentė nemurmtelėjęs:

— O kaip su mokslu? Nebemėginsi toliau kabintis?

— Kurgi ne, būtinai! — linksmai dantimis pažė-ravo Gaudvytis. — Tik, tėti, reikia pagrindo ir duonos kąsniui. Nešunkus darbelis, lengvai galėsiu vakarais į paskaitas ...

— Tą duonos kąsnį, sūnau, mes tau dykai duotume. Ir mokslą apmokėtume, — bliviai prataria tėvas, bet jam tuoj dingt: vis viena neklausys, šitas neklauda! Na, tegu mano sąžinė bent gryna, daviau ir šiū-liau, o jei toks raguotas — ne mano kaltė ...

— Kad žinotum, tėti, daug smagiau, kai pats užsi-dirbi. Nereikia kitų apsinkinti ir ... — vaikas nu-kanda žodį perpus nebaigęs. Ne, nemandagu būtų ligi dugno atvirai ištėksti. Bet jis jokių būdu dabar ne-likty ant tėvo duonos: vėl jaustis priklausomu ir klausytis pamokslų, negalint stačiai atsikirsti. Turi veid-mainiškai tylom savy nešiotis pykčio raugalą, kai kar-tais tavo norai tampa visai priešingi tėvų pageidavi-mams. O dabar, kai patsai sau pyrago riekę užsipelnai, niekam ačiū neskolingas. Darosi bemaž malonu ir su senstančiais tėvučiais drauge pasėdėti, pašneką megzti arba juokauti: lygus su lygiu! Niekas tau, niekas man. Kaip jie tave riebiais patarimais šeria, taip ir tu gali drįsti tokiu pat gudrumu savo pastabas siūlyti. Pavyz-džiui, kad tėvas tą iš mados išėjusį klederą Buiką ver-čiau iškeistų į ką naujesnio — kiek gazolino sutaupytų!

O jis nepamelavo: tikrai užsirašė į paskaitas. Tik šį kartą ne inžinierija, bet prekybos mokslai.

Gintylų studentas vėl švaistėsi kone aitvaru skrai-dydamas, vis pasidainuodamas, visur suspėdamas. Ūpas — tarsi visos valandos vynu pakaitintos. Ir tėvui

protarpiais dunksteldavo drumstas rūpestis: koks bu-vo, toks ir liko plevėsa!

* * *

Gaudvyčiui laikas skriejo nežabotais šuoliais. Pa-ti jaunystės liepsna! Dienos mirgėte mirga, kaip rato sukuryje, tik spėk kulnėmis švytuoti! O jau ypač va-karai ... Net naktys ligi priešaušrių. Ir nuostabu, kad nuolatos tik vos pusiaumiegiu, o žiūrėk, į darbą rytais pakyla anksti ir tekinas nuskudžia, po pietų dar tos paskaitos ... Dievaži, kad tų dviejų amatų pakaktų, būtų Devulio garbė, bet kur tau! Jaunuoliui norai — vėjai, o akys — marios ...

Studentų valdybon įsimalino — ne toks jis didelis veikėjas, tik liežuvingas, o ir judrus, kaip malūnspar-nis. Na, ir atsivėrė devynios rugiapiūtės: posėdžiai, sueigos, iškylos, vajai ... Savaitgaliu jau nė dorai pavalgyti nėra kada, ir močiai piktą, kai nė šventa-dienio kepsniui sūnelio laiku nesulaukia. O tam skra-jūnui, vėjo botagai, nė motais, šiltą ar šaltą kalakuto papilvę skubom suglemš, su ryžių grūstine, spanguolių uogiene ar — tik nuosavu nykščiu užsigardžiuodamas.

Bet jam tu nepasakysi, nepabarsi: toks dygus am-žius, kaip šerno šepetys. Dieve gink, dar pyktels ir išdums kitur gyventi, ar jis ko paisys? Nors šiaip gana smagus, vis juokus tvaskina, dainom šūkauja arba švilpauja, net miela žiūrėti. Apsišarvok kantrybe ir lūkuruiok: oi, oi, kada tas vaikšis išaugs galop iš vėjavaičio pamušalo?

Kolei kas ėjo dar paikyn. Telefonai be perstojo birzgė, vos tasai strakalas, iš darbo parplukęs, vidun koją įkeldavo. Tų lakstymų, tų pašalinių pareigų ne-mažėjo, o vis dar glėbiais augo, kuokštais krovėsi: tautinių šokių ratelis, choro repeticijos, vaidintojų sam-būris, Jaunimo klubo simpoziumas, Lituanus rėmimo vajus ... O dar staiga kas nors ekstra iš dangaus iš-krinta, ir skraidūnas studentas dvilinkas pustosi pa-dus ...

(Bus daugiau)



KŪRYBA IR MOKSLAS



BROLIŠKA MEILĖ

FELJETONAS

AGA

Tris metus mano draugas Nikodemas prašė ir pagaliau išprašė iš Sovietų Sąjungos leidimo savo nuosavu Valiantu ir su karavanu važinėti po Rusiją iki Lietuvos. Iš pradžių davė leidimą tiktai karavanui ir tik rusijoje, bet išsiaiškinus, jog jis pats vienas, nors ir arklio jėgą turėdamas, per Rusiją karavano nepastums, davė ir jo Valiantui vizą. Pabaigoj pats Nikodemas nutarė karavano nebeimti, o tik mažą palapinukę 'dog's tent' ir išvažiavo laivu iki Adeno.

Iš tenai jau savo Valiantu pradėjo kelionę žeme. Apie kelionę per ivairias arabiškų tautų dykumas daug nepasakojo. Vienur kitur sutikęs keletą beduinų, kurie, kaip susitarė, visi vienodai tvirtino, jog 'Allah is good'. Nikodemas jiems pritarė, už ką buvo pavaišintas keptu ožiuku ar kupranugarės pienu. Laimingai, netrukdomas slinko Kaukazo link, į Sovietų Sąjungą, į broliškas respublikas. Sveikas pervaziavęs sieną pateko į romantišką armė-

nų kaimą. Gražaus kalno papėdėje pasistatė savo palapinukę ir jau virsis vakarienės, kai iš kaimo subėgo žmonės su armoška ir bala laikom ir kviečia į vestuves. Taip reikalavo svetingas armėnų paprotys; kiekvienas pakeleivis laimingam jaunavedžių gyvenimui kviečiamas į vestuves kaip brangus svečias. Nikodemui ir akys nušvito. Armėniškose vestuvėse savo gyvenime nėra buvęs. Patenkintas eina. Nesusikalba, bet ar tai būtina? Priėjus kaimą, iš pirmo kiemo išėjęs vyrukas apžiūrėjo Nikodemą ir sako, jog geriau tegul Nikodemas neina į vestuves. Pasierzeliavę tarpusavy kaimiečiai jį paleidžia atgal. Ką gi; nesuprasti žmogui įvairių papročių. Susikūrė ugnelę ir pradėjo vakarieniauti iš australiškų dėžučių. Netrukus pamatė vėl būrį kaimiečių pas jį ateinant. Kažką karštai ginčijasi, kaikurie su pagaliais. Priėję jam kažką dėsto, bet Nikodemas vien rusiškai kartoja 'neponimai'. Kaimiečiai pareikalauja paso. Nikodemas rodo; kur dėsis nerodęs? Visa gauja vėl ima rėkauti, bučiuoja Nikodemą vienas per kitą ir vargais negalais jam rusiškai aiškina jog tai buvo įvykęs baisus apsirikimas. Jie palaikė jį gruzinu ir ko gero, būtų dar pagaliais užmušę. Laimingi, kad jis ne gruzinas; nors jo pasu, kad jis koks ten 'litovcas' iš Australijos jie netiki, gali būti ir kengūra, bile tik ne gruzinas, iš naujo dainuodami nusitempė Nikodemą į vestuves. Iš džiaugsmo siūlo Nikodemui net su jaunąja pirmą naktį miegoti ir tik su didele diplomatija pavyko visų armėniško vaišingumo malonumų atsisakyti. Pabuvojęs armėnų kaime keletą dienų Nikodemas važiuoja toliau.

Sekančią kelionės dieną atsiduria Gruzijoje. Įvažiuoja į nediduką miestelio turgavietę. Jo Valiantą tuojau apsupa vaikai ir suaugę pradeda rinktis. Vos išlipa iš mašinos, kai vienas barzdotas senis iš minios priejės, kad smogs jam ... tiesiai į vidurį veido. Nikodemas net kraujais apsipylė. vargšas neapsiėjo be milicijos, kuri jam paaiškino, jog tai 'ni-

čevo!' Žmonės palaikė jį armėnu.

Čia turiu jums paaiškinti apie Nikodemo išvaizdą. Matote; taupumo sumetimais, kad kelionėje nereikėtų rūpintis skutimosi reikmenimis, Nikodemas užsiaugino barzdą ir ūsus. Būdamas jau nebe pirmos jaunystės jis tą savo barzdą padažė juodžiau. Kelionėje pamažu pradėjo rodytis ir natūralioji spalva -- žila. Todėl galima suprasti jog armėnams jis buvo panašus į gruziną, o gruzinams į armėną. Dykumose su beduinais ožiuko kepsnius bevalgant ir plikė parudavo. Kaukazo dar nepasiekė sovietiška broliškų tautų meilė, todėl Nikodemas spaudė iš Kaukazo, kad per dulkes ir kelio nebesimatė.

Pasuko Krymo link. Ten, kur kadaise Vytautas buvo atjojęs. Nors jo Valiantas ir negers iš Juodųjų jūrų, bent senuoju protėvių pramintu keliu važiuos tėvynės link.

Važinėdamas gražiais marių pakraščiais, beveik iki gaudumo susižavėjęs Nikodemas ieškojo vietos, kurioj, galbūt, garbingas protėvis buvo sustojęs žirgo pagirdyti. Sentimentalumo apimtas nepastebėjo žmonių įtartinais žvairuojant. -- Tai grįžtat 'praklatije'? -- Suriko priėjusi malonios išvaizdos 'babuška' ir spiovė Nikodemui į veidą. Tiesiai į veidą senu-tė nepataikė tik ant atlapo. Pasirodo čia jį palaikė totorium

Su tais totoriais irgi ne viskas tvarkoje. Po revoliucijos, juos, kaip žmones, buvo apgyvendinę Sibire, dar gal ir kokiame Uzbekichstane, o Krymą apgyvendino grynakraujais rusais. Dabar iš širdies gerumo leidžia dar gyviems išlikusiems totoriams grįžti į savo kraštą, bet tai nelabai patinka isigyvenusiems rusams. Labai suprantamas tos 'babuškos' spiovimas į Nikodemo totoriškos išvaizdos veidą. Skundėsi Nikodemas milicijai, bet tie tik patraukė pečiais; 'ne naša diela'. Apspiovė švarką? Didelė čia bėda? 'Naplevat' ant tokios bėdos. O tie totoriai tai tik 'sukinos' vaikai ir grįžta vien ramių žmonių terorizuoti. Nikodemas pats milicijai nelabai simatiškas; vien extra darbas jį saugoti, už kurį viršvalandžių nemoka.

Nusiminęs pasuko į Ukrainą. Lietuviai su ukrainie-



GLORIA IN EXCELSIS

BALYS AUGINAS

APVALI pilnatis nuriedės
Į Kūdikio žemišką lopšį,
Ir akys nušvis
Nuo Stebuklų žvaigždės,
Ir tu dievybės ištrokši,

O žemė — lyg sidabrinė ašara
Šiurkščiam šerkšno mile
Ir sieloj amžina vasara
Su amžių paslaptim gilia — —

— Gloria in Excelsis — —
Skamba dausų keliuos —
Vidunaktį žemė melsis,
Žmogaus širdis
Spinduliuos — —

čiais visada palaikė draugiškus santykius. Būtų gal ir radęs ten brolišką draugiškumą, jeigu ne ta jo juodmargė barzda. Ukrainiečiai jį palaikė žydu. Pogromų dvasia ne tik nemirusi, bet gana karštai kurstoma. Nikodemui būtų gal ir labai riestai užsibaigę, jei ne amerikonas žurnalistas Kieve. Angliškai su juo pakalbėjo ir tuo įrodė esąs australas. Akmenį paleidę sudaužė Valianto langą ir tik viena padangą tenuleido. Galėjo, tikrai galėjo būti blogiau. Ką jūs manot; atvažiuoti į Ukrainą marga barzda, pakumpusia nosim ir kapitalistiška mašina, kuria 'zapadu' imperialistai davė aiškiai tik už kokius baisius prieš darbo liaudį nuopelnus. Į miliciją Nikodemas jau ir nebėjo. Valiantui naujo lango sovietuose negausi, tačiau padangą sulopė ir galėjo pasiekti Lenkiją.

Čia Nikodemas atėjo į restoraną ir norėjo gerai išgerti, kartelį nuskalauti. Bet ir vėl... Sėdi už stalo, sėdi... Kviečia kelnerį rusiškai. Kviečia vieną ir kitą, bet jie visi kurti. Negirdi ir beveik akli, nes nemato ir jo iškelto 'červonco'. Užsibaigė nelaimingo Nikodemo kantrybė; atsistojo ir ėmė angliškai koliotis ir keiktis ant lenkų už visas apgaulingas unijas ir kastik į galvą atėjo, kas trečią žodį sultingus australiškus 'bloody' pridėdamas. Tuojau sulėkė ar septyni kelneriai. 'Pšepšam, pšepšam, paniel!'. Girdi, manėme, kad esi ru-

sas, koks politrukas su mandria NKVD mašina. Lenkai puola, griūva viens per kitą. Litvinas iš Melbourne! Nikodemas nebesupranta, kas atsitiko. Vienas siūlo 'Wudka Wyborowa', kitas neša jau 'Krupniko Litewskiego', trečias klausia, kaip 'cioci' 'kengurboy', ten tokioj Sunshine gyvena? Dar kito 'Wujek' Deer Parke. Ką jis tame parke veikia? Ar tik ne koks 'kengurboy'? Achi, 'Litvine, bracia, davai usto, pascaluje!'. Geria Nikodemas, geria su visais, nes jų stalą jau minia apstojo. Visiems linkėjimų parveš; ciociai Karusei, ir dėdei 'kengurboy' Deer Parke, Ringwoode ir Footscray. Geria. 'Na zdrowie, pan Nikodemu!'. Ateina jau ir iki Vilniaus klausimo. 'Psia krevai' jūs litvinai, bet su jumis muštis ir gerti smagu. Dar pasimušim, bet dabar gerkim, dabar palai-kykim 'toważnistwo'; duosim dar, duosim drauge 'psiakrevams'. Kitas ima deklamuoti 'O Litwa, ojezizna moja' ir pradeda verkti. Į sveikatą! 'cholera jasna' -- Nikodemas išmoksta lenkiškai. Nuo Kaukazo, per dvi savaites, buvęs gruzinu, armėnu žydu ir totorium Nikodemas laimingas 'litvinas'. Gerai, pasimušim. Dėl Vilniaus, ar šiaip dėl ko nors. Ir Nikodemui su lenkais gerti ir muštis smagu. Lenkai pažada įdėti Valiantui langą ir ryt poryt, galvai skaudėti nustojus, ke-lias suksis Vilniaus link. O kaip ten buvo papasakosiu kitą kartą.

Dr. Alfonsas ir Emma Kisieliai

linki savo draugams ir pažįstamiems

linksmų Kalėdų ir daug laimės

ateinančiais 1974 metais.

LINKSMŲ KALĖDŲ

IR

LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

PROGA

SVEIKINAME GAUSIUS MŪSŲ KLIJENTUS

IR LINKIME GERIAUSIOS

SEKMĖS.

PACKAGE EXPRESS AND TRAVEL AGENCY, INC.

1776 Broadway, New York, N. Y.

COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

IR

COSMOS TRAVEL BUREAU, INC.

488 Madison Avenue, New York, N. Y. 10022

SVEIKINA VISUS SAVO KLIJENTUS

SU ŠVENTĖMIS

IR

NAUJAIS METAIS

IR LINKI VISIEMS VISO GERIAUSIO.

GAUSIEMS MŪSŲ KLIJENTAMS

LINKIME

LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

ir dėkojame už mums rodytą dėmesį.

Ta proga norėtumėm pranešti, kad dabar turime didesnę automobilių modelių pasirinkimą, įskaitant MOSKVICH STATION WAGON 426 ir 427 plačiai žinomus MOSKVICH 412, 408, ZHIGULI 2101, 2103, STATION WAGON 2102 ir pigiau įkainuotus ZAPOROZHETS 968, taip pat MOTOCIKLUS, ŠALDYTUVUS, TELEVIZIJOS IMTUVUS ir kiekvieno gavėjo ypatingai pageidaujamus PREFERENCINIUS RUBLIŲ DOVANINIUS CERTIFIKATUS.

Iliustruotas (spalvotas) visų AUTOMOBILIŲ MODELIŲ brošiūras ar kitas informacijas išsiunčiame paštu pagal pareikalavimą.

PODAROGIFTS, INC.

240 FIFTH AVE. (tarp 27 ir 28 g-vės),

NEW YORK, N. Y. 10001

TEL.: (212) 685-4537



A. TAMOŠAITIS

Kalėdos

KALEDOS, 1973 M.

Nuoširdžiausiai sveikiname "Lietuvos Atsiminimų" radijo klausytojus bei rėmėjus, taip pat savo draugus ir pažįstamus. Stebuklingoji Betlėjaus Žvaigždė tenušviečia mūsų tėvų žemei Lietuvai naują kelią į laisvę ir nepriklausomybę...

Dr. Jokubas ir Loreta
STUKAI

1467 Force Dr.
Mountainside, N. J. 07092
Tel. (201) 232-5565

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ IR
LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ!

Visus skyriaus rėmėjus, bičiulius ir
prijaučiančius, sveikiname su
KALEDŲ ŠVENTEMIS
ir linkime
LAIMINGŲ 1974 METŲ!

ALT S-gos Elizabetho
15-tas skyrius

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
proga gimines, draugus, prietelius ir
visus kurie yra mūsų vasarvietėje
atostogavę, o taip pat Elizabeth'o,
Asbury Park bei kitų apylinkių
lietuvius sveikina

PETRAS ir ONA LANIAI

Vasarvietės savininkai

515 Fourth Ave., Asbury Park, N. J.
Tel. PR 6-9783

SEASONS GREETINGS
to our Lithuanian friends.
Sveikiname!

Mayor & Mrs. Tom Dunn

Elizabeth, N. J.

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga gimines, draugus, pažįstamus,
esamus bei būsimuosius klientus, o
taip pat visus lietuvius sveikina
savininkai

GAISER'S PORK STORE, INC.

Main Store: 2019 Morris Ave.
Union, N. J. — MU 6-3421
Branch Store: 417 George St.
New Brunswick, N. J. — KI 5-8302
Branch Store: 1206 Richmond Ave.
Point Pleasant, N. J. — TW 9-3732

Čia rasite vokiečių gamybos rūkytų dešrų, kumpių ir
kitų įvairiausių kiaulėnos mėsos, be to, didelį pasirinki-
mą šviežios mėsos, o taip pat importuotų iš Vokietijos
rūkytų dešrų, kumpių bei įvairiausių delekatesų ir ke-
lių rūšių importuoto vokiško alaus.

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga, esamus ir būsimus klientus
sveikina

PETER GAIDIS
OWL LIQUEUR STORE

639 Newark Ave.
Elizabeth, N. J.
Tel. 352-3259

Užsakymai pristatomi be atskiros
primokėjimo.

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga visus savo klientus, gimines ir
artimuosius bei Elizabetho lietuvius
sveikina



"For All Your Family Banking Needs"

HARMONIA

The Family Savings Bank

1 Union Square and 540 Morris Ave., Elizabeth, New Jersey
Phone: 289-0800 • Member Federal Deposit Insurance Corporation

ELIZABETH, N. J. IR APYLINKIŲ LIETUVIUS, SAVO
BIČIULIUS, GIMINES IR PAŽĪSTAMUS
ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SVEIKINA

EUGENE J. KIRK

COUNSELLOR AT LAW

Phone 352-5226 125 Broad Street
Elizabeth, N. J. 07201

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga gimines, draugus, pažįstamus
ir visus esamus bei būsimuosius
klientus, o taip pat visus lietuvius
sveikina savininkai

LUTZ'S PORK STORE, INC.

1055 Stuyvesant Ave., Union, N. J. 07083
MURdock 8-1373-4

Čia rasite vietos vokiečių gamybos rūkytų dešrų, kum-
pių ir kitų įvairių kiaulėnos rūkytos mėsos, be to, didelį
pasirinkimą šviežios mėsos. Taip pat importuotų rūkytų
dešrų, kumpių ir iš Vokietijos importuotų įvairiausių
delekatesų.

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga savo klientus ir Elizabeth'o
lietuvius sveikina

J. A. BACZEWSKI LIKERIAI



BOLLER WINE & LIQUOR, INC.

441 East Jersey St. Elizabeth, N. J.
Tel. 355-4929, 355-4930

Geriausius sveikinimus ir linkėjimus

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga visiems giminėms, bičiuliams bei
Elizabeth apylinkės lietuviams siūnia

ADOLFAS BRAZINSKAS
IR ŠEIMA

151 Second St.
Elizabeth, N. J. 07206
Tel. 352-3187 ir 352-7611

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ

proga savo visus klientus, gimines,
bičiulius, Elizabetho bei apylinkės
lietuvius sveikina

E. & G. MEAT CENTER INC.
MARKET

SAVININKAI

Visą laiką galima gauti šviežių lietuviškų
dešrų.

261 Second St.
Elizabeth, N. J. 07206
Tel. Nr. 353-4227

ESAMUS IR BŪSIMUS KLIJENTUS, O TAIP PAT
VISUS ELIZABETH'O BEI APYLINKĖS LIETUVIUS,
SVEIKINA

SV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ PROGA
LITHUANIAN

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION
OF ELIZABETH, N. J.

269-273 Second St. Elizabeth, N. J. 07206
Geromis išsimokėjimo sąlygomis duoda namų
pirkimui paskolas, o taupytojams moka
7% metinį procentą.

SV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SAVO KLIJENTUS, GIMINES IR
ELIZABETH'O LIETUVIUS SVEIKINA

J. & B. GRAND STORES

Savininkai — J. LAGER

Tel. 353-8424

209-11 3rd St.

Elizabeth, N. J.

SV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SAVO KLIJENTUS, GIMINES, BIČIULIUS IR
ELIZABETHO LIETUVIUS SVEIKINA

ECONOMY PAINT & SUPPLY
HARDWARE CO.

101 First St. Cor. East Jersey St.
Elizabeth, N. J. 07206

D. B. Chait

Tel. EL 2-1975, EL 2-0200

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga gimines, bičiulius, visus klientus
bei apylinkės lietuvius sveikina

KAZYS TREČIOKAS

INSURANCE AND TRAVEL AGENCY

376 Mercer Avenue
Union, N. J. 07083
Tel. 687-4033

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga visus lietuvius ir savo klientus
sveikina

SUMMIT & ELIZABETH TRUST COMPANY

100 First St. New Jersey
Tel. 354-4000

Summit • New Providence • Elizabeth • Elizabethport

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga Elizabetho, N. J. ir apylinkių
lietuvius sveikina

B. L. B. MEAT MARKET CO.

841 Elizabeth Ave.
Elizabeth, N. J.
Tel. EL 3-4689

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga visus savo klientus, gimines ir
bičiulius sveikina

GRONWALD BEVERAGES

NATIONAL BOTTLING WORKS

BIRCH ON DRAUGHT
434 Elizabeth Avenue
Elizabeth, N. J.
Tel. EL 3-087, Res. EL 5-7581
Res. UN 2-8317-W
EST. 1924

SV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA GIMINES, BIČIULIUS, KLIENTUS,
ELIZABETH'O BEI APYLINKĖS LIETUVIUS
SVEIKINA

BELLOMO FUEL SERVICE INC.
COMPLETE HEATING IMMEDIATE SERVICE
Route 1 Allen St. Elizabeth, N. J. 07202
Tel. 353-6108

KALĖDŲ ŠVENTĖS

Daug Kalėdų švenčių
Prabėgo šioj šaly,
Sukeldamos jos skaudų
Liūdesį širdy

Prisimenu tėvynėj per Kalėdų šventę,
Daug džiaugsmo buvo, širdyje visų,
Visa šeima prie stalo susėdė,
Kūčiavo laimingi kartu.

Praėjo gražiausi praeities laikai,
Atrodo, lyg sapnas tai buvo,
Kai žybančios žvakutės, ant eglučių maitai
Prisimeni skaudžiai, namus savo.

Ir liūdna klajoju po svetimą žemę,
Linksmą nuotaiką švenčių matau,
Niekam nerūpi, likimas benamio,
Kad brangios tėvynės netekau.

Turėkime viltį, kad pavergtoji tėvynėj
Nušvis saulutę skaisti,
Sutrūks ten sunkūs pančiai geležiniai,
Ir linksmi Kalėdas švėsime visi.

K. Giedraitienė

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga savo bendradarbius, tarnautojus,
šeimininkus bei visus klientus sveikina
lietuvių svietainės vadovybė

LITHUANIAN LIBERTY HALL, INC.

269-73 Second Street
Elizabeth, N. J. 07206
Tel. 351-6646

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
proga visus savo klientus, gimines,
bendradarbius, bičiulius bei apylinkės
lietuvius sveikina

RUTA MILLWORK & STAIRS CO.

THE CUSTOM STAIRS
CIRCLE—WINDING

804 Livingston Street Elizabeth, N. J.
Tel. 351-2798 After 6 p. m. tel. 354-6315
Barbara Stukas, Vaclovas Žostautas, Kazys Ozolas.
Albinas Stukas — vadovauja



ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga visus savo klientus, gimines ir
artimuosius bei Elizabetho lietuvius
sveikina

JONAS VELIČKA IR ŠEIMA

TAVERNOS SAVININKAS

168 First St.
Elizabeth, N. J.
Tel. 351-0568

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga savo gimines, klientus, draugus
bei visus apylinkės lietuvius sveikina

RITE AID DRUG STORES

115 Broad St. Elizabeth, N. J.
Tel. 353-0400

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga savo gimines, bičiulius ir visus
Elizabetho apylinkės lietuvius
sveikina

Dr. STASYS PETRAUSKAS IR ŠEIMA

158 Park Pl.
Elizabeth, N. J.

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲ METŲ
proga
savo bendradarbius, klientus gimines
ir visus apylinkės lietuvius sveikina

K. C. MEDICAL SERVICE INC.

SAVININKAS

Kęstutis P. Mikaitis ir šeima

1040 Elizabeth Ave.
Elizabeth, N. J.
Tel. 289-7418

ELIZABETHO, N. J. IR APYLINKIŲ LIETUVIUS,
SAVO BIČIULIUS, GIMINES IR PAŽISTAMUS
SV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SVEIKINA

Petras ir Bronė LUKAI

531 Elizabeth Ave., Elizabeth, N. J.

SV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
proga savo klientus, gimines ir bičiulius bei
Elizabeth'o lietuvius sveikina

LEOKADIJA MARTINKONIS- SOMERVILLE

301 Second St. Elizabeth, N. J.

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga savo gimines, bičiulius, visus
klijentus ir Elizabeth bei apylinkių
lietuvius sveikina

**EDVARDAS ir JANĖ
ŠIŠAI**
GLOBE PARCEL SERVICE savininkai

956 Elizabeth Ave.
Elizabeth, N. J.
Tel. (201) 354-7608

LITHUANIAN CHAMBER OF COMMERCE OF ILLINOIS

"Serving the Community since 1933"

2212 CERMAK ROAD, CHICAGO, ILLINOIS 60608
Phone: 847-7747

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ
ir
LAIMINGŲ NAUJŲ 1974 METŲ
visiems lietuviams linkime

Lietuvių Prekybos Rūmai — nariai,
valdyba ir direktoriai

OFFICERS:

PETER P. VILKELIS
President

JUOZAS BACEVICIUS
1st Vice President

THEADORA KUZAS
2nd Vice President

STANLEY MOLIS
3rd Vice President

ADOLPH BALIUNAS
Treasurer

BRUNO GRAMONT
Secretary

WILLIAM J. KAREIVA
Honorary Director

DIRECTORS:

STANLEY BALZEKAS, Sr.
ALBERT KERELIS
BRUNO KLEMA
CHARLES D. MACKE
CASIMIR G. OKSAS
FELIX RAUDONIS
VINCENT SAMASKA
VITO SHUKIS
EDWARD J. YERKES

Elizabetho, N. J. ir apylinkių

lietuvius sveikinu

ŠV. KALĖDŲ ir NAUJŲJŲ METŲ
proga

AL CORREIA
REALTOR, INSURANCE

1145 Elizabeth Ave. Elizabeth, N. J.
Tel. 352-2166

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA GIMINES, BIČIULIUS IR VISUS ELIZABETHO
BEI APYLINKĖS LIETUVIUS SVEIKINA

JOHN REEDY

208 Inslee Pl.

Elizabeth, N. J.

ELIZABETH, N. J. IR APYLINKIŲ LIETUVIUS,
SAVO BIČIULIUS, GIMINES IR PAŽISTAMUS
ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SVEIKINA

JOHN PATRICK, Jr. su šeima
146 First St. Elizabeth, N. J. 07206

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ PROGA SAVO
KLIENTUS, GIMINES, BIČIULIUS BEI
ELIZABETH'O LIETUVIUS SVEIKINA

ALGEN PAINT CO.

DUTCH BOY & DU PONT PAINTS
PAINTS - ENAMELS - VARNISHES
639 Elizabeth Ave. EL 2-1759

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA GIMINĖS, BIČIULIUS IR VISUS, KURIE
VALGO LIETUVIŠKĄ DUONĄ, SVEIKINA

PRANAS KUPINSKAS su šeima
131 Inslee Pl. Elizabeth, N. J. 07206
LIETUVIŠKA KEPYKLA

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
ŠVENTĖMIS SAVO KLIENTUS, GIMINES IR BIČIULIUS
BEI ELIZABETH'O LIETUVIUS SVEIKINA

KUDLA FLORIST

Elizabeth 3-3472 126 Third St., Elizabeth, N. J.

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SAVO KLIENTUS, GIMINES IR BIČIULIUS
BEI ELIZABETH'O LIETUVIUS SVEIKINA

AKLONIS & ADAMS

Reg. Phar. in Charge K. J. AKLONIS
PRESCRIPTION DRUGGISTS

263 Elizabeth Ave. Elizabeth, N. J.
Phone: ELizabeth 5-0393

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA VISUS LIETUVIUS IR SAVO
KLIENTUS SVEIKINA

Charles E. McGRATH su šeima
ELECTRICAL CONTRACTING

525 E. Jersey St. Elizabeth, N. J.
Tel. 353-8222

ŠV. KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
PROGA SAVO KLIENTUS IR VISUS LIETUVIUS
SVEIKINA

MAC'S DRUGS

PRESCRIPTIONS COSMETICS

509 Elizabeth Ave. Near 5th St. Elizabeth, N. J.
Tel. 352-1014



PIPE FITTER

Must be Journeyman or Equivalent, and be able to work any shift.
Excellent benefits and working conditions. Apply:

CHAMPION SPARK PLUG CO.
20000 Conner Ave., Detroit, Mich. 48234

An Equal Opportunity Employer

**Didžiausias kailių
pasirinkimas**
pas vienintelį
lietuvių kailininką
Chicagoje

**NORMANA
BURŠTEINA**

Tel. 263-5826
(įstaigos) ir
677-8489 (buto)



185 North Wabash Avenue 2nd Floor
Chicago, Ill. 60601

TAUPYKITE DABAR

SANTAUPOS, PADĖTOS
IKI 10 DIENOS MĖNESIO,
NEŠ NUOSIMČIUS NUO
MĖNESIO PIRMOS.



WE PAY HIGHEST RATES:
7¼% — 4 yr. Certificates (Min. \$10,000)
7% — 4 yr. Certificates (Min. \$5,000)

Member F.S.L.I.C., Washington, D.C. Equal Opportunity Lender

**Saint
Anthony
Savings**

1447 S. 49th Court • Cicero, Illinois, 60650
Phone (312) 656-6330

Open Mon., 9-8; Tues., Thurs., Fri., 9-5; Sat., 9-1; Closed Wed.

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

MAŽEIKA & EVANS

6845 SO. WESTERN AVE., CHICAGO, ILL.

TRYŠ MODERNIŠKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

Mašinoms vieta

REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

PETKUS
LAIDOJIMO ĮSTAIGA

MARQUETTE PARK CHICAGO
2533 W. 71 St. Tel GR 6-2345-6
CICERO ILLINOIS
1410 S. 50 Ave., Tel TO 3-2108-9
TRYŠ MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

SU ŠVENTĖMIS!

SAVO KLIENTUS SVEIKINA

SOBEL FUEL SERVICE

ŠILDYMO IRENGIMAI • ŠILDYMO ALYVA
• CENTRINIS ORO VĖSINIMAS

635 St. George Ave. Roselle, N. J. 07203
CH 5-6500 24 val. patarnavimas

KRISTAUS DŽIAUGSMO LINKĖDAMAS

PIRKDAMAS KALĖDŲ DOVANAS

PRISIMINK JAUNIMO LAISVĖS ILGESĮ

PAREMDAMAS JO PASTANGAS SAVO
AUKA!

JAUNIMO ŽYGIUI UŽ TIKĖJIMO LAISVĘ
23430 Harms Road
Cleveland, Ohio 44143

Kalėdų proga siunčiu Jums \$.....

Pavardė

Adresas



CLEVELANDE IR APYLINKĖSE

JAUNIMO SUVAŽIAVI- MAS CLEVELANDE

Š. m. gruodžio 28-31 d. Clevelande, Lietuvių Namuose, įvyks Šiaurės Amerikos lietuvių jaunimo suvažiavimas, kurį organizuoja Pasaulio lietuvių jaunimo sąjungos ryšių centras. Inž. Algis Zaprackas skaitys paskaitą: "Š. Amerikos lietuvių jaunimas 10 metų perspektyvoje".

Dr. Algis Norvilas kalbės apie lietuvių jaunimo ateitį.

Poetas Antanas Gustaitis išpildys programą gruodžio 29 d. vakare ir bus pristatyta jo naujoji knyga.

Darbo posėdžiuose bus stengiamasi konkrečiai nustatyti jaunimui veiklos uždavinius vieneriems metams.

Gruodžio 31 d. vakare visas jaunimas dalyvauja

PIRMOJO ŠIAURĖS AMERIKOS LIETUVIŲ JAUNIMO SUVAŽIAVIMO KOMITETAS MALONIAI KVIEČIA JUS Į JAUNIMO NAUJŲJŲ METŲ SUTIKIMĄ

GRUODŽIO 31 d., ŠV. JURGIO PARAPIJOS SALĖJE
NUO 8 V. V. IKI 1:30 V. RYTO.

Bus įdomi programa, bufetas ir šokiai.

Bilietai: įsigijus iš anksto 5 dol., prie įėjimo 6 dol.

Bilietai gaunami pas: Vidą Gaižutytę tel. 481-0791, Loretą Nykštėnaitę tel. 943-5368, Jūratę Petraitytę tel. 531-1058, Arūną Čiuberkį tel. 481-8067.

Automobilių aikštė prie salės bus saugoma policijos.

Naujųjų Metų sutikime Šv. Jurgio parapijos salėje.

• **Globe Parcel Service, Inc.** Cleveland skyrius bus uždarytas nuo gruodžio mėn. 24 d. iki sausio mėn. 2 d. Gerbiamiems klientams ir viems lietuviams linki linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų.

Vedėjas

LITHUANIAN VILLAGE INC. reikalingas naujųjų lietuvių namų REIKALŲ VEDEJAS. Taip pat reikalingi tarnautojai administraciniam darbui, moką sąskaitybą ir galį savarankiškai tvarkyti raštinę.

VALGYKLAI IR KLBUI reikalingi vedėjai ir personalas svečių aptarnavimui.

Labai skubu. Suintereuoti dėl sąlygų prašom kreiptis raštu ar telefonu pas Lithuanian Village Inc. pirmininką J. Stempužį, 877 E. 185 St., Cleveland, Ohio 44119. Tel. (216) 382-9268. (96-97)

• Gyvybės, sveikatės ir pensijų draudimo, o taip pat akcijų — investavimo (mutual funds) reikalais kreipkitės į V. Giedraitį, tel. 944-6835.

HOUSE FOR RENT

4 rooms house for rent off Lake Shore Blvd. Good for bachelor, career girl, and or retired couple. Tel. 884-5870.

CLEVELANDO PARENGIMŲ KALENDORIUS

GRUODŽIO 24 D. Lietuvių pensininkų klubas Clevelande rengia bendras kūčias.

GRUODŽIO 31 D. N. Metų sutikimas, Rengia LB apyl.v-ba.

SAUSIO 20 D. Prez. Antano Smetonos 30 m. mirties minėjimas Lietuvių Namuose, Rengia ALT S-gos Clevelando sk.

SAUSIO 27 D. 3 v.p.d. Klaidos krašto sukilimo minėjimas, Rengia Clevelando šaulių kuopa.

VASARIO 17 D. Vysk. M. Valančiaus lit. mokyklos tėvų komiteto pietūs.

VASARIO 17 D. Lietuvos Nepriklausomybės atstatymo sukakties minėjimas, Rengia ALT skyrius.

VASARIO 23 D. Tradicinis užgavėnių blynų balius, Rengia Pilėnų tunto skautų tėvų komitetas.

KOVO 2 D. ALIAS Clevelando skyriaus ir Ohio Lietuvių Gydytojų Draugijos balius Lietuvių Namuose.

KOVO 23 D. Kaziuko mugė, Naujų parapijos salėje.

BALANDŽIO 28 D. Grandinė pasirodymas CCC Teatre.

• Perkant ar parduodant namus, prašom kreiptis pas Cipkus Realty, 31601 Vine St., Willowick, Ohio 44094. Tel. 943-0910.

Groewood double \$26,900. Government upraised 2 family home. Walking distance to schools. 5 spacious rooms in each suite. Front porches, full attic and basement. Modern gas furnaces and hot water heaters. Don't miss out. Call for an appointment.

Sturm & Assoc., Realtor
946-0200

EDA ir VILIUS BRAŽENAI

iš Fort Myers, Florida, sveikina savo draugus bei pažįstamus, linkėdami krikščioniško džiaugsmo šventose Kalėdose ir sėkmės asmeniniuose bei lietuviškuose darbuose

1974 metais.

Šv. Kalėdų ir Naujųjų 1974 Metų proga, L.V.S. "RAMOVE" Clevelando sk. Valdyba sveikina visus skyriaus narius, jų šeimas ir Ramovės choro narius, linkėdama linksmos nuotaikos šventėse ir daug laimės, ištvermės bei sveikatos 1974-siais Naujaisiais Metais.

SKYRIAUS VALDYBA:

A. Jonaitis,
S. Astrauskas,
E. Blumentalis,
P. Mainelis,
P. Vaginis

HOPE...

...PEACE BROTHERHOOD...

As we celebrate this joyful season, our thoughts and prayers go out to those who will not hear the bells of Christmas.

Millions of persons under the Yoke of Communism are denied national freedom. They look to our Statue of Liberty for inspiration and hope for the future.

Let us always be able to pray together and work together for peace throughout the world.

GEORGE V. VOINOVICH
CUYAHOGA COUNTY AUDITOR

Visus mielus lietuvius švenčių proga

sveikina.

**Alice ir Edmundas
MAZIAI**

JAU GALIT ATSIKVIESTI SAVO GIMINĖS IR DRAUGUS IŠ LIETUVOS Į AMERIKĄ

APMOKAMAS PATARNAVIMAS: Atkvieskite savo gimines jus aplankyti! Greičiau mūsų teletype susisiektis su Maskva suteiks jums žinią apie kelionės paruošimą. Atsilankykite arba skambinkite mūsų įstaigai gavimui pilnų smulkmenų!

GROGER TRAVEL BUREAU

152 THE OLD ARCADE

TELEF. 621-6036

CLEVELAND, OHIO 44114



Superior Savings AND LOAN ASSOCIATION

LINKI MALONIŲ

KALEDŲ ŠVENČIŲ

VISIEMS LIETUVIAMS

★

1974 metais mes esame pasiruošę jus aptarnauti dar efektingiau, įvesdami kompiuterizuotą skaičiavimo sistemą. Mūsų paskolos teikiamos pelankiausiomis sąlygomis. Įstatymų ribose mokamos aukščiausios palūkanos už taupymo incėlius.

★

Oscar Zimmerman
Prezidentas

Kęstutis P. Šukys
Egzekutyvinis Viceprezidentas

Juozas Stempužis
Direktorius

Marija Mikonienė
Paskolų skyriaus vedėja

Liucija Eidimaitė
Paskolų skyriaus tarnautoja



LINKSMŲ ŠVENČIŲ!

Visiems mūsų kepyklos klientams, perkantiems mūsų skanią duoną ir pyragus, o taip pat visiems Clevelando ir apylinkių lietuviams, geriausius Šv. Kalėdų sveikinimus ir 1974 metų linkėjimus siunčia



REINECKER'S BAKERY

RICHARD ir MAGDALENA REINECKER, savininkai

8575 Free Way Drive Macedonia, Ohio 44056
Tel. 467-2221

DIRVA

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

• Dirvos sekantis numeris dėl Kalėdų švenčių išeis gruodžio 28 d.

• Dail. Antanas ir Anasztazija Tamošaičiai Dirvai atsiuntė sveikinimus su sa-

vo originaliomis litografijom, kurių nuotraukas spausdinsime šiame numeryje.

• Danutė Senikienė, gyv. Monticello, N. Y., vietoj kalėdinių sveikinimų, atsiun-

tė Dirvai paremti auką 17 dol.

Už auką nuoširdžiai dėkojame.

• A. Pimpė, gyv. Chicagoje, Kalėdų švenčių proga padidino savo įnašą Vilties draugijoje, atsiųsdamas 10 dol. Ačiū.

• P. Budininkas, gyv. Cicero, Ill., Dirvai paremti atsiuntė auką 15 dol.

Nuoširdžiai dėkojame už paramą.

• Dr. inž. Arvydas Kudirka ir Aldona Kudirkienė (Sidzikauskaitė), San Jose, Californijoje, džiaugiasi š. m. lapkričio mėn. 29 dieną gimusių antruoju sūnumi, kurio vardas Paulius-Algimantas. Taip pat džiaugiasi šeimos padidėjimu ir M. Kudirkienė, gyvenanti Waterbury, Conn. ir Elena bei Pranas Sidzikauskai, gyvenantieji Chicagoje, Illinois.

ATITAIŠYMAS

Mirties pranešime apie a. a. Birutę Grigaitytę-Novickienę įsivėlė nemaloni klaida: ji buvo 75 m. amž., o ne 85 m., kaip Dirvoje paskelbta. Velionė buvo gimusi 1898 m. gruodžio 7 d.

• Algis Butkus, Korp Neo-Lithuania senijoras, filisterio inž. Juozo Butkaus sūnus susituokė su Neja ir abu povestuvinei kelionei išvyko į Karibų salas.

NAUJŲ METŲ SUTIKIMAS CHICAGOJE

Maloniai kviečiame atsilankyti į L.S.T. Korp! Neo-Lithuania Naujųjų 1974 Metų sutikimą rengiamą 1973 m. gruodžio 31 d. Lietuvių Tautiniuose Namuose, 6422 So. Kedzie Ave, Vietos rezervuojamos pas kol. E. Kniukštą, tel. 778-3455.

NORĖTŲ SUSITIKTI SU LIETUVIAIS

John L. Kas Sr. (Kasmauskas), išgyvenęs Bostone 71 metus ir dabar senatvėje persikėlęs į Floridą, jaučiasi vienišas ir labai norėtų susitikti su lietuviais.

Siųsdamas auką 10 dol. Dirvai paremti, prašo paskelbti Dirvoje, kad jei koks lietuvis pas jį užvažiuotų, ar atsilieptų, būtų laimingas. Jo adresas: John L. Kas, Sr., 6 Eucalyptus Circle, Ormond Beach, Fla. Tel. 677-7346.

WANTED EXPERIENCED FOUNDRY HELP
MAINTENANCE ELECTRICIAN
Must have electrical knowledge of machine circuitry & wiring in order to apply.

Also
CORE MAKERS
MOLDERS
STAND & AIR GRINDERS
Steady work & fringe benefits.
APPLY
THE WESTERN DRY. CO.
310 E. 8TH ST.
HOLLAND, MICH. 49423
(96-4)

BIRUTEI NOVICKIENEI

mirus, jos dukrai ŽIVILEI, sūnui SIGITUI, jų

šeimoms ir artimiesiems, gilią užuojautą reiškia

O. R. J. Dornai

Brangiai motinai, močiutei, uošvei

KRISTINAI STEIKŪNIENEI

mirus, dukroms REGINAI ČIUBERKIENEI ir LILIJAI RAMONIENEI, jų šeimoms ir visiems Velionies artimiesiems užuojautą reiškia

Eleonora ir Mečys
Valiukėnai

7 DIENOS ČIKAGOJE

VLADAS BŪTĖNAS



Muz. Alice Stephens pagerbiama Operos baliuje. Jai dovaną įteikia Operos V-bos narė R. Vaitkevičienė ir pirm. Vyt. Radžius. Eug. Būtėno nuotrauka

rengėjų komitetas) savaitę prieš šventę buvęs blogoj finansinė padėty. Tik P. Nixonienės atvažiavimas, kurs buvo praneštas keturių dienos prieš pačią šventę, padėtį išgelbėjo ir davė pelną. Tuo tarpu IV Tautinių šokių šventės rengimo komiteto pirm. dr. L. Kriaučeliūnas teigimu vien 100 dol. už lėkštę vakarienę davė 18,000 dol. pelno. O keturių dienos prieš šventę buvo belikę tik 400 neparduotų bilietų, kurie vistiek būtų buvę parduoti.

• MAN pačiam teko dalyvauti 1972, VI, 27 d. vakare specialioje spaudos konferencijoje, kur buvo pranešta žinia, kad į šventę atvyksta JAV prezidento žmona. Tada dr. L. Kriaučeliūnas aiškiai pabrėžė: ką reiks daryti su bilietais, kai visuomenė sužinos apie prezidento žmonos atvykimą? Jų tuo metu belikę tik 400. Tas faktas tuojuo buvo paskelbtas lietuvių spaudoje. Tad idomu, iš kur naujasis JAV LB cv pirm. J. Gaila ištraukė 'žinią', kad taut. šokių šventė iš finansinio deficito išgelbėjo P. Nixonienės atvykimas?



Rašyt. Al. Baronas pasakoja linksmą epizodą jo pagerbimo popietėje Tautiniuose namuose.

V.A. Račkausko nuotr.

• RAŠTYOJO Aloyzo Barono, kurio per 20 knygų, parašytų gyvenant Išeivijoje, rikiuojasi knygos mėgėjų rinkiniuose ir įvairių miestų viešųjų bibliotekų lentynose, gruodžio 2 d. buvo pagerbtas specialioje popietėje Tautiniuose namuose. Popietę pravedė akt. Z. Visockienė, rašytoją kaip bičiulį, literatą ir kaimyną aukštaitį-vabalninką api-

būdino rašyt. Marius Katiliškis. Pats ilgesnį laiką gyvenęs kaimyniniame Pasvalyje ir gerai pažinęs Al. Barono gimtąsias apylinkes -- Vabalninką, M. Katiliškis tikrąja literatūra trykštančiais sakiniiais vaizdžiai nupiešė Vabalninko apylinkes, žmonių būdą, iškėlė eilę iš tų apylinkių kilusių rašytojų jau su dideliais vardais, išryškino poetą-humoristą L. Žitkevičių ir šalia pastatė Aloyzą Baroną, išangoje dar davęs kiek vaizdų iš Hanau stovyklos, kur abu rašytojai susipažino ir gyveno. Al. Baronas spalvingoje kalboje, iliustruotoje jo sukurtais rimtais bei humoristiniais eilėraščiais, papasakojo epizodų iš savo varginos vaikystės bei jaunystės, kaip sunkiai dirbdamas jis siekė mokslo. Aptarė visus savo rašomus žanrus: lyriką, humoristinius eilėraščius, kūrybą vaikams, novelę bei romaną. Nors kalbėjo gal ir ilgokai, bet visiems klausyti buvo tikrai idomu, nes kalbėjo gyvai su pilnu rašytojo - humoristo sąmojumu. Sakėsi, kad dabartiniams Lietuvos okupantams nusikalto tik tuo, kad gandydamas radęs raudonarmiečio paliktą kepurę, ją prišlapinęs. Pasakojant šį ir kitus epizodus, publikai buvo daug juoko. Gausiais plovimais ir giliu išgyvenimu sutikta jaunojo Andriaus Barausko paskaityta ištrauka iš A. Barono romano apie Lietuvos partizanus 'Vėjas lekia lyguma'. Tai buvo ištrauka iš to laiko, kai sovietinis herojus pulk. Buritkis kovos lauke kovėsi su Lietuvos laisvės kovotojais, o po Berijos mirties pats pabėgo į Vakarų. Aplamai rašyt. A. Barono pagerbimo popietė buvo tikrai gyva ir idomi

• TAUTINIUOSE namuose gruodžio 1 d. įvykęs tradicinis Operos balius praėjo su gražiu pasisekimu. Ta proga buvo pagerbta 15 metų su Operos choru dirbanti muz. Alice Stephens, daug nusipelnusi ne tik muzikiniam, bet ir aplamai išeivijos lietuvių gyvenime. Ji, nors JAV gimusi bei užaugusi, atyžiai skaito lietuvių spaudą, jų tarpe ir Dirvą. Sveikiname. Pelną Operos balius davė apie 1300 dol. Jis jau investuotas 'Kaukių balius' dekoracijų gaminimui. Visuomenė švenčių proga prašoma įsigyti 'Jūratės ir Kastyčio' operos plokšteles, kaip ilgai išlikusiančią šventinę dovaną.

Skaitykit ir platinkit
DIRVĄ

Dideliam visuomeninkui, tautinės srovės veikėjui, Amerikos Lietuvių Tautinės Sąjungos Tarybos nariui

A. A.

DR. JUOZUI JURKŪNUI

mirus, žmonai p. REGINAI, sūnams ANTANUI ir SAULIUI, bei kitiems artimiesiems nuoširdžią užuojautą reiškia

ALT S-gos Valdyba

Tauriam lietuviui, ALT S-gos Tarybos nariui, ALT S-gos Los Angeles skyriaus buvusiam pirmininkui

A. A.

DR. JUOZUI JURKŪNUI

mirus, žmoną REGINĄ, sūnų ANTANĄ su šeima ir sūnų SAULIŲ bei kitus gimines giliai užjaučia ir kartu liūdi

ALT S-gos Los Angeles
Skyrius

Tautinių Namų steigėjui ir buv. pirmininkui

A. A.

DR. JUOZUI JURKŪNUI

mirus, žmoną p. REGINĄ ir sūnus ANTANĄ ir SAULIŲ bei jų artimuosius giliai užjaučia ir kartu liūdi

Los Angeles Lietuvių
Tautinių Namų
Valdyba ir nariai

ALT S-gos Tarybos nariui, Vilties Draugijos šimtininkui,

A. A.

DR. JUOZUI JURKŪNUI

mirus, žmonai REGINAI ir sūnams ANTANUI ir SAULIUI, bei kitiems artimiesiems nuoširdžią užuojautą reiškia

Vilties Draugijos Valdyba
ir
Dirva